

**DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE**  
**In base al regolamento (UE) n. 305/2011**  
**Nr. 004725094**

IT


|   |   |   |
|---|---|---|
| 1 | Codice identificativo unico del prodotto-tipo   | ROBERTA AIR 80 US   |
| 2 | Modello e/o numero lotto e/o n. serie [Articolo 11-4]   | ROBERTA AIR 80 US   |
| 3 | Usi previsti del prodotto conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata                         | apparecchiatura per il riscaldamento domestico alimentato da pellet di legno senza fornitura d'acqua calda. |
| 4 | Nome o marchio registrato e indirizzo del fabbricante [Articolo 11-5]:                                      | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it  |
| 5 | Nome e indirizzo del mandatario [Articolo 12-2]:  |   |
| 6 | Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione [Allegato V]                             | System 3 - System 4   |
| 7 | Laboratorio notificato  | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456   |
|   | Numero rapporto di prova (in base al System 3)  | K23142018Z1   |
| 8 | Prestazioni dichiarate  |   |
|   | <b>Specifica tecnica armonizzata</b>  | <b>EN 14785:2006</b>  |
|   | <b>Caratteristiche essenziali</b>   | <b>Prestazione</b>  |
|   | Resistenza al fuoco   | A1  |
|   | Distanza da materiali combustibili  | Distanze minime, in mm  |
|   |   | X1=800<br>X2=200<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=600   |
|   | Rischio di fuoriuscita di combustibile  | Conforme  |
|   | Emissione di prodotti da combustione (CO)   | <i>Potenza nominale</i><br>CO 0.004 %<br><i>Potenza ridotta</i><br>CO 0.014 %                               |
|   | Temperatura superficiale  | Conforme  |
|   | Sicurezza elettrica   | Conforme  |
|   | Accessibilità e pulizia   | Conforme  |
|   | Resistenza meccanica (per supportare il camino)   | NPD   |
|   | Prestazioni termiche  | <i>Potenza nominale</i><br>8 kW<br><i>Potenza resa all'ambiente</i><br>8 kW                                 |
|   | Rendimento  | <i>Potenza nominale</i><br>η 87 %<br><i>Potenza ridotta</i><br>η 94.7 %                                     |
|   | Temperatura fumi  | <i>Potenza nominale</i><br>T 181 °C   |
| 9 | La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 8. |   |

Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4

Porcia, 20/06/2018

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

  
 Ruben Palazzetti

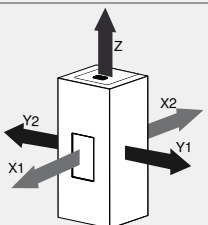
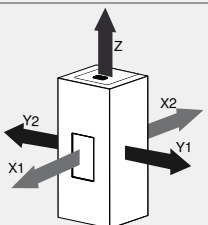
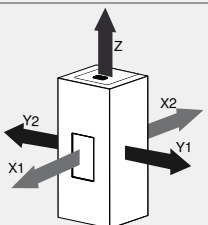
**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
L. CALORE D'ACQUA DAL 1912

**DECLARATION OF PERFORMANCE**  
**According to Regulation (EU) No. 305/2011**  
**Nr. 004725094**

EN

| 1   | Unique identification of product-type  | ROBERTA AIR 80 US   |                                     |  |               |                    |  |          |                    |  |    |                                    |   |  |                                  |  |      |                               |  |                          |                     |  |      |                   |  |      |                            |  |      |   |  |     |                     |  |              |            |  |                              |                      |                            |          |
|---|--|---|-------------------------------------|--|---------------|--------------------|--|----------|--------------------|--|----|------------------------------------|---|--|----------------------------------|--|------|-------------------------------|--|--------------------------|---------------------|--|------|-------------------|--|------|----------------------------|--|------|---|--|-----|---------------------|--|--------------|------------|--|------------------------------|----------------------|----------------------------|----------|
| 2   | Model and/or batch no. and/or series no. (Article 11-4)  | ROBERTA AIR 80 US   |                                     |  |               |                    |  |          |                    |  |    |                                    |   |  |                                  |  |      |                               |  |                          |                     |  |      |                   |  |      |                            |  |      |   |  |     |                     |  |              |            |  |                              |                      |                            |          |
| 3   | Intended uses of the product in accordance with the applicable harmonised technical specification                    | Apparatus for domestic heating, fuelled with wood pellets, without hot water production   |                                     |  |               |                    |  |          |                    |  |    |                                    |   |  |                                  |  |      |                               |  |                          |                     |  |      |                   |  |      |                            |  |      |   |  |     |                     |  |              |            |  |                              |                      |                            |          |
| 4   | Name or trademark of the manufacturer (Article 11-5)   | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it  |                                     |  |               |                    |  |          |                    |  |    |                                    |   |  |                                  |  |      |                               |  |                          |                     |  |      |                   |  |      |                            |  |      |   |  |     |                     |  |              |            |  |                              |                      |                            |          |
| 5   | Name and address of the agent (Article 12-2)   |   |                                     |  |               |                    |  |          |                    |  |    |                                    |   |  |                                  |  |      |                               |  |                          |                     |  |      |                   |  |      |                            |  |      |   |  |     |                     |  |              |            |  |                              |                      |                            |          |
| 6   | Assessment and verification system for constancy of performance (Annex 5)  | System 3 - System 4   |                                     |  |               |                    |  |          |                    |  |    |                                    |   |  |                                  |  |      |                               |  |                          |                     |  |      |                   |  |      |                            |  |      |   |  |     |                     |  |              |            |  |                              |                      |                            |          |
| 7   | Laboratory notified  | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456   |                                     |  |               |                    |  |          |                    |  |    |                                    |   |  |                                  |  |      |                               |  |                          |                     |  |      |                   |  |      |                            |  |      |   |  |     |                     |  |              |            |  |                              |                      |                            |          |
|   | Test report number (based on System 3)   | K23142018Z1   |                                     |  |               |                    |  |          |                    |  |    |                                    |   |  |                                  |  |      |                               |  |                          |                     |  |      |                   |  |      |                            |  |      |   |  |     |                     |  |              |            |  |                              |                      |                            |          |
| 8   | Performance  | <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Harmonised technical specifications</th> <th>EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th colspan="2">Essential features</th> <th>Services</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Resistance to fire</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distance from combustible material</td> <td>  </td> <td>                     Minimum distance, in mm<br/>                     X1=800<br/>                     X2=200<br/>                     Y1=200<br/>                     Y2=200<br/>                     Z=600                 </td> </tr> <tr> <td>Risk of burning fuel falling out</td> <td></td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Combustion products emissions</td> <td> <i>Nominal heat output</i><br/> <i>Reduced heat output</i> </td> <td>                     CO 0.004 %<br/>                     CO 0.014 %                 </td> </tr> <tr> <td>Surface temperature</td> <td></td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Electrical safety</td> <td></td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Accessibility and cleaning</td> <td></td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Thermal performance</td> <td> <i>Nominal heat output</i><br/> <i>Room heating output</i> </td> <td>                     8 kW<br/>                     8 kW                 </td> </tr> <tr> <td>Efficiency</td> <td> <i>Nominal heat output</i><br/> <i>Reduced heat output</i> </td> <td> <math>\eta</math> 87 %<br/> <math>\eta</math> 94.7 %                 </td> </tr> <tr> <td>Flue gas temperature</td> <td><i>Nominal heat output</i></td> <td>T 181 °C</td> </tr> </tbody> </table> | Harmonised technical specifications |  | EN 14785:2006 | Essential features |  | Services | Resistance to fire |  | A1 | Distance from combustible material |  | Minimum distance, in mm<br>X1=800<br>X2=200<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=600 | Risk of burning fuel falling out |  | Pass | Combustion products emissions | <i>Nominal heat output</i><br><i>Reduced heat output</i> | CO 0.004 %<br>CO 0.014 % | Surface temperature |  | Pass | Electrical safety |  | Pass | Accessibility and cleaning |  | Pass | Mechanical resistance (to carry a chimney/flue) |  | NPD | Thermal performance | <i>Nominal heat output</i><br><i>Room heating output</i> | 8 kW<br>8 kW | Efficiency | <i>Nominal heat output</i><br><i>Reduced heat output</i> | $\eta$ 87 %<br>$\eta$ 94.7 % | Flue gas temperature | <i>Nominal heat output</i> | T 181 °C |
| Harmonised technical specifications             |  | EN 14785:2006   |                                     |  |               |                    |  |          |                    |  |    |                                    |   |  |                                  |  |      |                               |  |                          |                     |  |      |                   |  |      |                            |  |      |   |  |     |                     |  |              |            |  |                              |                      |                            |          |
| Essential features                              |  | Services  |                                     |  |               |                    |  |          |                    |  |    |                                    |   |  |                                  |  |      |                               |  |                          |                     |  |      |                   |  |      |                            |  |      |   |  |     |                     |  |              |            |  |                              |                      |                            |          |
| Resistance to fire                              |  | A1  |                                     |  |               |                    |  |          |                    |  |    |                                    |   |  |                                  |  |      |                               |  |                          |                     |  |      |                   |  |      |                            |  |      |   |  |     |                     |  |              |            |  |                              |                      |                            |          |
| Distance from combustible material              |                                     | Minimum distance, in mm<br>X1=800<br>X2=200<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=600  |                                     |  |               |                    |  |          |                    |  |    |                                    |   |  |                                  |  |      |                               |  |                          |                     |  |      |                   |  |      |                            |  |      |   |  |     |                     |  |              |            |  |                              |                      |                            |          |
| Risk of burning fuel falling out                |  | Pass  |                                     |  |               |                    |  |          |                    |  |    |                                    |   |  |                                  |  |      |                               |  |                          |                     |  |      |                   |  |      |                            |  |      |   |  |     |                     |  |              |            |  |                              |                      |                            |          |
| Combustion products emissions                   | <i>Nominal heat output</i><br><i>Reduced heat output</i>   | CO 0.004 %<br>CO 0.014 %  |                                     |  |               |                    |  |          |                    |  |    |                                    |   |  |                                  |  |      |                               |  |                          |                     |  |      |                   |  |      |                            |  |      |   |  |     |                     |  |              |            |  |                              |                      |                            |          |
| Surface temperature                             |  | Pass  |                                     |  |               |                    |  |          |                    |  |    |                                    |   |  |                                  |  |      |                               |  |                          |                     |  |      |                   |  |      |                            |  |      |   |  |     |                     |  |              |            |  |                              |                      |                            |          |
| Electrical safety                               |  | Pass  |                                     |  |               |                    |  |          |                    |  |    |                                    |   |  |                                  |  |      |                               |  |                          |                     |  |      |                   |  |      |                            |  |      |   |  |     |                     |  |              |            |  |                              |                      |                            |          |
| Accessibility and cleaning                      |  | Pass  |                                     |  |               |                    |  |          |                    |  |    |                                    |   |  |                                  |  |      |                               |  |                          |                     |  |      |                   |  |      |                            |  |      |   |  |     |                     |  |              |            |  |                              |                      |                            |          |
| Mechanical resistance (to carry a chimney/flue) |  | NPD   |                                     |  |               |                    |  |          |                    |  |    |                                    |   |  |                                  |  |      |                               |  |                          |                     |  |      |                   |  |      |                            |  |      |   |  |     |                     |  |              |            |  |                              |                      |                            |          |
| Thermal performance                             | <i>Nominal heat output</i><br><i>Room heating output</i>   | 8 kW<br>8 kW  |                                     |  |               |                    |  |          |                    |  |    |                                    |   |  |                                  |  |      |                               |  |                          |                     |  |      |                   |  |      |                            |  |      |   |  |     |                     |  |              |            |  |                              |                      |                            |          |
| Efficiency                                      | <i>Nominal heat output</i><br><i>Reduced heat output</i>   | $\eta$ 87 %<br>$\eta$ 94.7 %  |                                     |  |               |                    |  |          |                    |  |    |                                    |   |  |                                  |  |      |                               |  |                          |                     |  |      |                   |  |      |                            |  |      |   |  |     |                     |  |              |            |  |                              |                      |                            |          |
| Flue gas temperature                            | <i>Nominal heat output</i>   | T 181 °C  |                                     |  |               |                    |  |          |                    |  |    |                                    |   |  |                                  |  |      |                               |  |                          |                     |  |      |                   |  |      |                            |  |      |   |  |     |                     |  |              |            |  |                              |                      |                            |          |
| 9   | The performance of the product referred to in points 1 and 2 is consistent with the declared performance in point 8. |   |                                     |  |               |                    |  |          |                    |  |    |                                    |   |  |                                  |  |      |                               |  |                          |                     |  |      |                   |  |      |                            |  |      |   |  |     |                     |  |              |            |  |                              |                      |                            |          |

This declaration of performance is issued under the manufacturer's sole responsibility referred to in point 4.

Porcia, 20/06/2018

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Signed in the name and on behalf of the manufacturer by:



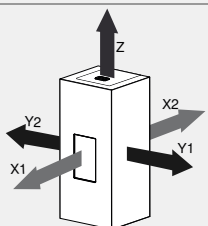
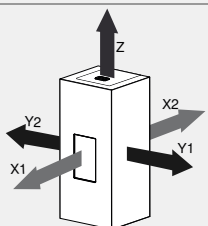
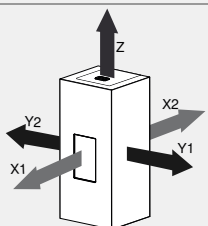
**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ**  
**съгласно Регламент (ЕС) №305/2011**  
**Nr. 004725094**

BG

| 1   | Уникален идентификационен код на типа продукт   | ROBERTA AIR 80 US  |                                       |  |               |                           |  |                           |                     |  |    |                                |   |   |                            |  |             |                                     |                                       |                          |                          |  |             |                          |  |             |                     |  |             |   |  |     |                                     |  |   |  |  |              |                  |                                       |                    |                               |                   |          |
|---|---|--|---------------------------------------|--|---------------|---------------------------|--|---------------------------|---------------------|--|----|--------------------------------|---|---|----------------------------|--|-------------|-------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------|--------------------------|--|-------------|--------------------------|--|-------------|---------------------|--|-------------|---|--|-----|-------------------------------------|--|---|--|--|--------------|------------------|---------------------------------------|--------------------|-------------------------------|-------------------|----------|
| 2   | Модел и/или № на партида и/или сериен № (Чл. 11-4)  | ROBERTA AIR 80 US  |                                       |  |               |                           |  |                           |                     |  |    |                                |   |   |                            |  |             |                                     |                                       |                          |                          |  |             |                          |  |             |                     |  |             |   |  |     |                                     |  |   |  |  |              |                  |                                       |                    |                               |                   |          |
| 3   | Предвидена употреба на продукта съгласно съответната хармонизирана техническа спецификация  | Уред за битово отопление, хранен с дървени пелети, без производство на топла вода                          |                                       |  |               |                           |  |                           |                     |  |    |                                |   |   |                            |  |             |                                     |                                       |                          |                          |  |             |                          |  |             |                     |  |             |   |  |     |                                     |  |   |  |  |              |                  |                                       |                    |                               |                   |          |
| 4   | Име или регистрирана марка на производителя (Чл. 11-5)  | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it |                                       |  |               |                           |  |                           |                     |  |    |                                |   |   |                            |  |             |                                     |                                       |                          |                          |  |             |                          |  |             |                     |  |             |   |  |     |                                     |  |   |  |  |              |                  |                                       |                    |                               |                   |          |
| 5   | Име и адрес на упълномощения представител (Чл. 12-2)  |  |                                       |  |               |                           |  |                           |                     |  |    |                                |   |   |                            |  |             |                                     |                                       |                          |                          |  |             |                          |  |             |                     |  |             |   |  |     |                                     |  |   |  |  |              |                  |                                       |                    |                               |                   |          |
| 6   | Система за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели (Приложение 5)   | System 3 - System 4  |                                       |  |               |                           |  |                           |                     |  |    |                                |   |   |                            |  |             |                                     |                                       |                          |                          |  |             |                          |  |             |                     |  |             |   |  |     |                                     |  |   |  |  |              |                  |                                       |                    |                               |                   |          |
| 7   | Нотифицирана лаборатория  | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456  |                                       |  |               |                           |  |                           |                     |  |    |                                |   |   |                            |  |             |                                     |                                       |                          |                          |  |             |                          |  |             |                     |  |             |   |  |     |                                     |  |   |  |  |              |                  |                                       |                    |                               |                   |          |
|   | Номер на доклада от изпитването (съгласно Система 3)  | K23142018Z1  |                                       |  |               |                           |  |                           |                     |  |    |                                |   |   |                            |  |             |                                     |                                       |                          |                          |  |             |                          |  |             |                     |  |             |   |  |     |                                     |  |   |  |  |              |                  |                                       |                    |                               |                   |          |
| 8   | Декларираните експлоатационни показатели  |  |                                       |  |               |                           |  |                           |                     |  |    |                                |   |   |                            |  |             |                                     |                                       |                          |                          |  |             |                          |  |             |                     |  |             |   |  |     |                                     |  |   |  |  |              |                  |                                       |                    |                               |                   |          |
|   | <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Хармонизирана техническа спецификация</th> <th>EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th colspan="2">Съществени характеристики</th> <th>Експлоатационен показател</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Устойчивост на огън</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Разстояние от горящия материал</td> <td>  </td> <td>Минимално разстояние, в mm<br/>X1=800<br/>X2=200<br/>Y1=200<br/>Y2=200<br/>Z=600</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Риск от изтичане на гориво</td> <td>Съответства</td> </tr> <tr> <td>Емисии на продукти от горенето (CO)</td> <td>Номинална мощност<br/>Намалена мощност</td> <td>CO 0.004 %<br/>CO 0.014 %</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Повърхностна температура</td> <td>Съответства</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Електрическа безопасност</td> <td>Съответства</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Достъп и почистване</td> <td>Съответства</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Механична якост (за поддържане на камината)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Топлинни експлоатационни показатели</td> <td>Номинална мощност<br/>Мощност, отдавана в околната среда</td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td>8 kW<br/>8 kW</td> </tr> <tr> <td>Производителност</td> <td>Номинална мощност<br/>Намалена мощност</td> <td>η 87 %<br/>η 94.7 %</td> </tr> <tr> <td>Температура на димните газове</td> <td>Номинална мощност</td> <td>T 181 °C</td> </tr> </tbody> </table> |  | Хармонизирана техническа спецификация |  | EN 14785:2006 | Съществени характеристики |  | Експлоатационен показател | Устойчивост на огън |  | A1 | Разстояние от горящия материал |  | Минимално разстояние, в mm<br>X1=800<br>X2=200<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=600 | Риск от изтичане на гориво |  | Съответства | Емисии на продукти от горенето (CO) | Номинална мощност<br>Намалена мощност | CO 0.004 %<br>CO 0.014 % | Повърхностна температура |  | Съответства | Електрическа безопасност |  | Съответства | Достъп и почистване |  | Съответства | Механична якост (за поддържане на камината) |  | NPD | Топлинни експлоатационни показатели |  | Номинална мощност<br>Мощност, отдавана в околната среда |  |  | 8 kW<br>8 kW | Производителност | Номинална мощност<br>Намалена мощност | η 87 %<br>η 94.7 % | Температура на димните газове | Номинална мощност | T 181 °C |
| Хармонизирана техническа спецификация       |   | EN 14785:2006  |                                       |  |               |                           |  |                           |                     |  |    |                                |   |   |                            |  |             |                                     |                                       |                          |                          |  |             |                          |  |             |                     |  |             |   |  |     |                                     |  |   |  |  |              |                  |                                       |                    |                               |                   |          |
| Съществени характеристики                   |   | Експлоатационен показател  |                                       |  |               |                           |  |                           |                     |  |    |                                |   |   |                            |  |             |                                     |                                       |                          |                          |  |             |                          |  |             |                     |  |             |   |  |     |                                     |  |   |  |  |              |                  |                                       |                    |                               |                   |          |
| Устойчивост на огън                         |   | A1   |                                       |  |               |                           |  |                           |                     |  |    |                                |   |   |                            |  |             |                                     |                                       |                          |                          |  |             |                          |  |             |                     |  |             |   |  |     |                                     |  |   |  |  |              |                  |                                       |                    |                               |                   |          |
| Разстояние от горящия материал              |    | Минимално разстояние, в mm<br>X1=800<br>X2=200<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=600                                |                                       |  |               |                           |  |                           |                     |  |    |                                |   |   |                            |  |             |                                     |                                       |                          |                          |  |             |                          |  |             |                     |  |             |   |  |     |                                     |  |   |  |  |              |                  |                                       |                    |                               |                   |          |
| Риск от изтичане на гориво                  |   | Съответства  |                                       |  |               |                           |  |                           |                     |  |    |                                |   |   |                            |  |             |                                     |                                       |                          |                          |  |             |                          |  |             |                     |  |             |   |  |     |                                     |  |   |  |  |              |                  |                                       |                    |                               |                   |          |
| Емисии на продукти от горенето (CO)         | Номинална мощност<br>Намалена мощност   | CO 0.004 %<br>CO 0.014 %   |                                       |  |               |                           |  |                           |                     |  |    |                                |   |   |                            |  |             |                                     |                                       |                          |                          |  |             |                          |  |             |                     |  |             |   |  |     |                                     |  |   |  |  |              |                  |                                       |                    |                               |                   |          |
| Повърхностна температура                    |   | Съответства  |                                       |  |               |                           |  |                           |                     |  |    |                                |   |   |                            |  |             |                                     |                                       |                          |                          |  |             |                          |  |             |                     |  |             |   |  |     |                                     |  |   |  |  |              |                  |                                       |                    |                               |                   |          |
| Електрическа безопасност                    |   | Съответства  |                                       |  |               |                           |  |                           |                     |  |    |                                |   |   |                            |  |             |                                     |                                       |                          |                          |  |             |                          |  |             |                     |  |             |   |  |     |                                     |  |   |  |  |              |                  |                                       |                    |                               |                   |          |
| Достъп и почистване                         |   | Съответства  |                                       |  |               |                           |  |                           |                     |  |    |                                |   |   |                            |  |             |                                     |                                       |                          |                          |  |             |                          |  |             |                     |  |             |   |  |     |                                     |  |   |  |  |              |                  |                                       |                    |                               |                   |          |
| Механична якост (за поддържане на камината) |   | NPD  |                                       |  |               |                           |  |                           |                     |  |    |                                |   |   |                            |  |             |                                     |                                       |                          |                          |  |             |                          |  |             |                     |  |             |   |  |     |                                     |  |   |  |  |              |                  |                                       |                    |                               |                   |          |
| Топлинни експлоатационни показатели         |   | Номинална мощност<br>Мощност, отдавана в околната среда  |                                       |  |               |                           |  |                           |                     |  |    |                                |   |   |                            |  |             |                                     |                                       |                          |                          |  |             |                          |  |             |                     |  |             |   |  |     |                                     |  |   |  |  |              |                  |                                       |                    |                               |                   |          |
|   |   | 8 kW<br>8 kW   |                                       |  |               |                           |  |                           |                     |  |    |                                |   |   |                            |  |             |                                     |                                       |                          |                          |  |             |                          |  |             |                     |  |             |   |  |     |                                     |  |   |  |  |              |                  |                                       |                    |                               |                   |          |
| Производителност                            | Номинална мощност<br>Намалена мощност   | η 87 %<br>η 94.7 %   |                                       |  |               |                           |  |                           |                     |  |    |                                |   |   |                            |  |             |                                     |                                       |                          |                          |  |             |                          |  |             |                     |  |             |   |  |     |                                     |  |   |  |  |              |                  |                                       |                    |                               |                   |          |
| Температура на димните газове               | Номинална мощност   | T 181 °C   |                                       |  |               |                           |  |                           |                     |  |    |                                |   |   |                            |  |             |                                     |                                       |                          |                          |  |             |                          |  |             |                     |  |             |   |  |     |                                     |  |   |  |  |              |                  |                                       |                    |                               |                   |          |
| 9   | Експлоатационните показатели за продукта, посочени в точки 1 и 2, съответстват на експлоатационните показатели, декларираните в точка 8.  |  |                                       |  |               |                           |  |                           |                     |  |    |                                |   |   |                            |  |             |                                     |                                       |                          |                          |  |             |                          |  |             |                     |  |             |   |  |     |                                     |  |   |  |  |              |                  |                                       |                    |                               |                   |          |

Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава изцяло на отговорността на производителя, посочен в точка 4.

Porcia, 20/06/2018

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Подписано за и от името на производителя от:

Ruben Palazzetti  

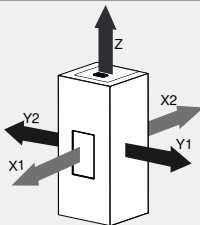

**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
 IL CALORE CHE PIACE DAL 1913

**PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH**  
**Podle nařízení (EU) č. 305/2011**  
**Nr. 004725094**

CS

|   |  |  |
|---|--|--|
| 1 | Jedinečný identifikační kód výrobku - typu v   | ROBERTA AIR 80 US  |
| 2 | Model a/nebo č. šarže a/nebo č. série (Čl.11-4)  | ROBERTA AIR 80 US  |
| 3 | Zamýšlené použití výrobku v souladu s příslušnými harmonizovanými technickými normami              | Přístroj pro domácí vytápění se spalováním dřevěných pelet, bez produkce teplé užitkové vody               |
| 4 | Jméno nebo obchodní značka výrobce (Čl. 11-5)  | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it |
| 5 | Jméno a adresa zástupce (Čl. 12-2)   |  |
| 6 | Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností (Příloha 5)                                      | System 3 - System 4  |
| 7 | Registovaná laboratoř  | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456  |
|   | Číslo zkušebního protokolu (podle System 3)  | K23142018Z1  |
| 8 | Prohlášené vlastnosti  |  |
|   | <b>Harmonizovaná technická norma</b>   | <b>EN 14785:2006</b>   |
|   | <b>Základní charakteristiky</b>  | <b>Vlastnost</b>   |
|   | Odolnost proti ohni  | A1   |
|   | Vzdálenost od hořl. materiálů  | Minimální vzdálenost, v mm   |
|   |                   | X1=800<br>X2=200<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=600  |
|   | Riziko rozlití paliva  | V souladu  |
|   | Emise spalín<br>(CO) <i>Jmenovitý výkon</i><br><i>Snížený výkon</i>                                | CO 0.004 %<br>CO 0.014 %   |
|   | Teplota povrchu  | V souladu  |
|   | Elektrická bezpečnost  | V souladu  |
|   | Dostupnost a čištění   | V souladu  |
|   | Mechanická pevnost (na podporu komínu)   | NPD  |
|   | Tepelné vlastnosti <i>Jmenovitý výkon</i><br><i>Výkon přenášený do prostředí</i>                   | 8 kW<br>8 kW   |
|   | Výkon <i>Jmenovitý výkon</i><br><i>Snížený výkon</i>   | $\eta$ 87 %<br>$\eta$ 94.7 %   |
|   | Teplota spalín <i>Jmenovitý výkon</i>  | T 181 °C   |
| 9 | Výkon výrobku uvedeného v bodech 1 a 2 je v souladu s vlastnostmi uvedenými v prohlášení v bodě 8. |  |

Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.

Porcia, 20/06/2018

Podepsáno jménem výrobce:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

  
 Ruben Palazzetti

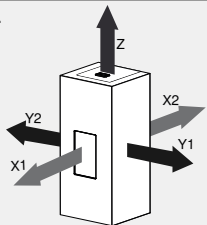
**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
L. CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**YDEEVNEDEKLARATION**  
**I henhold til forordning (EU) nr. 305/2011**  
**Nr. 004725094**

DA

|   |  |  |
|---|--|--|
| 1 | Produkttypens unikke identifikationskode   | ROBERTA AIR 80 US  |
| 2 | Model og/eller partinr. og/eller serienr. (Art.11-4)   | ROBERTA AIR 80 US  |
| 3 | Tilsigtede anvendelser af produktet i overensstemmelse med den pågældende harmoniserede tekniske specifikation       | Apparat til boligopvarmning med træpiller, uden produktion af varmt vand                                   |
| 4 | Fabrikantens navn eller registreret varemærke (Art 11-5)   | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it |
| 5 | Navn og adresse på den bemyndigede repræsentant (Art 12-2)   |  |
| 6 | System til vurdering og kontrol af ydeevnens konstans (Bilag 5)  | System 3 - System 4  |
| 7 | Notificeret laboratorium   | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456  |
|   | Nummer testrapport (baseret på System 3)   | K23142018Z1  |
| 8 | Deklarerede ydeevner   |  |
|   | <b>Harmoniseret teknisk specifikation</b>  | <b>EN 14785:2006</b>   |
|   | <b>Væsentlige egenskaber</b>   | <b>Ydeevne</b>   |
|   | Brandmodstandsevne   | A1   |
|   | Afstand fra brændbart mat.<br>      | Mindste afstand, i mm<br><br>X1=800<br>X2=200<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=600                                 |
|   | Risiko for udslip af brændsel  | I overensstemmelse   |
|   | Emissioner forbrændingsprodukter <i>Nominal effekt</i><br>(CO) <i>Nedsat effekt</i>                                  | CO 0.004 %<br>CO 0.014 %   |
|   | Overfladetemperatur  | I overensstemmelse   |
|   | Elektrisk sikkerhed  | I overensstemmelse   |
|   | Tilgængelighed og rengøring  | I overensstemmelse   |
|   | Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)   | NPD  |
|   | Termiske ydeevner <i>Nominal effekt</i><br><i>Effekt overført til omgivelserne</i>                                   | 8 kW<br>8 kW   |
|   | Ydelse <i>Nominal effekt</i><br><i>Nedsat effekt</i>   | $\eta$ 87 %<br>$\eta$ 94.7 %   |
|   | Røggastemperatur <i>Nominal effekt</i>   | T 181 °C   |
| 9 | Ydeevnen for det produkt, der er anført i punkt 1 og 2, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne i punkt 8. |  |

Denne ydeevnedeklaration udstedes på eneansvar af den fabrikant, der er anført i punkt 4.

Porcia, 20/06/2018

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

Ruben Palazzetti  


**PALAZZETTI**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
in giardino

**ROYAL**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**LEISTUNGSERKLÄRUNG**  
**Gemäß der Verordnung (EG) Nr. 305/2011**  
**Nr. 004725094**

DE

| 1   | Eindeutiger Identifikationscode des Produktes - Typ   | ROBERTA AIR 80 US   |  |  |               |                      |  |            |                    |  |    |                                 |  |  |                           |  |         |   |   |                          |                       |  |         |                        |  |         |                              |  |         |   |  |     |                       |  |              |              |   |                              |                    |                     |          |
|---|---|---|--|--|---------------|----------------------|--|------------|--------------------|--|----|---------------------------------|--|--|---------------------------|--|---------|---|---|--------------------------|-----------------------|--|---------|------------------------|--|---------|------------------------------|--|---------|---|--|-----|-----------------------|--|--------------|--------------|---|------------------------------|--------------------|---------------------|----------|
| 2   | Modell und/oder Losnr. und/oder Seriennr. (Art.11-4)  | ROBERTA AIR 80 US   |  |  |               |                      |  |            |                    |  |    |                                 |  |  |                           |  |         |   |   |                          |                       |  |         |                        |  |         |                              |  |         |   |  |     |                       |  |              |              |   |                              |                    |                     |          |
| 3   | Vorgesehene Verwendung des Produkts in Übereinstimmung mit der geltenden harmonisierten technischen Spezifikation | Mit Holzpellets befeuerte Wärmeeerzeuger für den Wohnbereich ohne Warmwasserbereitung   |  |  |               |                      |  |            |                    |  |    |                                 |  |  |                           |  |         |   |   |                          |                       |  |         |                        |  |         |                              |  |         |   |  |     |                       |  |              |              |   |                              |                    |                     |          |
| 4   | Name oder registriertes Warenzeichen des Herstellers (Art 11-5)   | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it  |  |  |               |                      |  |            |                    |  |    |                                 |  |  |                           |  |         |   |   |                          |                       |  |         |                        |  |         |                              |  |         |   |  |     |                       |  |              |              |   |                              |                    |                     |          |
| 5   | Name und Adresse des Auftragnehmers (Art 12-2)  |   |  |  |               |                      |  |            |                    |  |    |                                 |  |  |                           |  |         |   |   |                          |                       |  |         |                        |  |         |                              |  |         |   |  |     |                       |  |              |              |   |                              |                    |                     |          |
| 6   | System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit (Anlage 5)  | System 3 - System 4   |  |  |               |                      |  |            |                    |  |    |                                 |  |  |                           |  |         |   |   |                          |                       |  |         |                        |  |         |                              |  |         |   |  |     |                       |  |              |              |   |                              |                    |                     |          |
| 7   | Benanntes Labor   | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456   |  |  |               |                      |  |            |                    |  |    |                                 |  |  |                           |  |         |   |   |                          |                       |  |         |                        |  |         |                              |  |         |   |  |     |                       |  |              |              |   |                              |                    |                     |          |
|   | Nummer des Prüfberichts (gemäß System 3)  | K23142018Z1   |  |  |               |                      |  |            |                    |  |    |                                 |  |  |                           |  |         |   |   |                          |                       |  |         |                        |  |         |                              |  |         |   |  |     |                       |  |              |              |   |                              |                    |                     |          |
| 8   | Erklärte Leistungen   | <table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Harmonisierte technische Spezifikation</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Wesentliche Merkmale</th> <th align="center">Leistungen</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Feuerbeständigkeit</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Abstand von brennbarem Material</td> <td align="center"> </td> <td>                     Mindestabstand, in mm<br/>                     X1=800<br/>                     X2=200<br/>                     Y1=200<br/>                     Y2=200<br/>                     Z=600                 </td> </tr> <tr> <td>Gefahr Brennstoffaustritt</td> <td></td> <td>konform</td> </tr> <tr> <td>Emission von Verbrennungsprodukten (CO)</td> <td><i>Nennleistung</i><br/><i>Reduzierte Leistung</i></td> <td>CO 0.004 %<br/>CO 0.014 %</td> </tr> <tr> <td>Oberflächentemperatur</td> <td></td> <td>konform</td> </tr> <tr> <td>Elektrische Sicherheit</td> <td></td> <td>konform</td> </tr> <tr> <td>Zugänglichkeit und Reinigung</td> <td></td> <td>konform</td> </tr> <tr> <td>Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Thermische Leistungen</td> <td><i>Nennleistung</i><br/><i>Der Umgebung gelieferte Leistung</i></td> <td>8 kW<br/>8 kW</td> </tr> <tr> <td>Wirkungsgrad</td> <td><i>Nennleistung</i><br/><i>Reduzierte Leistung</i></td> <td><math>\eta</math> 87 %<br/><math>\eta</math> 94.7 %</td> </tr> <tr> <td>Rauchgastemperatur</td> <td><i>Nennleistung</i></td> <td>T 181 °C</td> </tr> </tbody> </table> | Harmonisierte technische Spezifikation |  | EN 14785:2006 | Wesentliche Merkmale |  | Leistungen | Feuerbeständigkeit |  | A1 | Abstand von brennbarem Material |  | Mindestabstand, in mm<br>X1=800<br>X2=200<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=600 | Gefahr Brennstoffaustritt |  | konform | Emission von Verbrennungsprodukten (CO) | <i>Nennleistung</i><br><i>Reduzierte Leistung</i> | CO 0.004 %<br>CO 0.014 % | Oberflächentemperatur |  | konform | Elektrische Sicherheit |  | konform | Zugänglichkeit und Reinigung |  | konform | Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen) |  | NPD | Thermische Leistungen | <i>Nennleistung</i><br><i>Der Umgebung gelieferte Leistung</i> | 8 kW<br>8 kW | Wirkungsgrad | <i>Nennleistung</i><br><i>Reduzierte Leistung</i> | $\eta$ 87 %<br>$\eta$ 94.7 % | Rauchgastemperatur | <i>Nennleistung</i> | T 181 °C |
| Harmonisierte technische Spezifikation          |   | EN 14785:2006   |  |  |               |                      |  |            |                    |  |    |                                 |  |  |                           |  |         |   |   |                          |                       |  |         |                        |  |         |                              |  |         |   |  |     |                       |  |              |              |   |                              |                    |                     |          |
| Wesentliche Merkmale                            |   | Leistungen  |  |  |               |                      |  |            |                    |  |    |                                 |  |  |                           |  |         |   |   |                          |                       |  |         |                        |  |         |                              |  |         |   |  |     |                       |  |              |              |   |                              |                    |                     |          |
| Feuerbeständigkeit                              |   | A1  |  |  |               |                      |  |            |                    |  |    |                                 |  |  |                           |  |         |   |   |                          |                       |  |         |                        |  |         |                              |  |         |   |  |     |                       |  |              |              |   |                              |                    |                     |          |
| Abstand von brennbarem Material                 |   | Mindestabstand, in mm<br>X1=800<br>X2=200<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=600  |  |  |               |                      |  |            |                    |  |    |                                 |  |  |                           |  |         |   |   |                          |                       |  |         |                        |  |         |                              |  |         |   |  |     |                       |  |              |              |   |                              |                    |                     |          |
| Gefahr Brennstoffaustritt                       |   | konform   |  |  |               |                      |  |            |                    |  |    |                                 |  |  |                           |  |         |   |   |                          |                       |  |         |                        |  |         |                              |  |         |   |  |     |                       |  |              |              |   |                              |                    |                     |          |
| Emission von Verbrennungsprodukten (CO)         | <i>Nennleistung</i><br><i>Reduzierte Leistung</i>   | CO 0.004 %<br>CO 0.014 %  |  |  |               |                      |  |            |                    |  |    |                                 |  |  |                           |  |         |   |   |                          |                       |  |         |                        |  |         |                              |  |         |   |  |     |                       |  |              |              |   |                              |                    |                     |          |
| Oberflächentemperatur                           |   | konform   |  |  |               |                      |  |            |                    |  |    |                                 |  |  |                           |  |         |   |   |                          |                       |  |         |                        |  |         |                              |  |         |   |  |     |                       |  |              |              |   |                              |                    |                     |          |
| Elektrische Sicherheit                          |   | konform   |  |  |               |                      |  |            |                    |  |    |                                 |  |  |                           |  |         |   |   |                          |                       |  |         |                        |  |         |                              |  |         |   |  |     |                       |  |              |              |   |                              |                    |                     |          |
| Zugänglichkeit und Reinigung                    |   | konform   |  |  |               |                      |  |            |                    |  |    |                                 |  |  |                           |  |         |   |   |                          |                       |  |         |                        |  |         |                              |  |         |   |  |     |                       |  |              |              |   |                              |                    |                     |          |
| Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen) |   | NPD   |  |  |               |                      |  |            |                    |  |    |                                 |  |  |                           |  |         |   |   |                          |                       |  |         |                        |  |         |                              |  |         |   |  |     |                       |  |              |              |   |                              |                    |                     |          |
| Thermische Leistungen                           | <i>Nennleistung</i><br><i>Der Umgebung gelieferte Leistung</i>  | 8 kW<br>8 kW  |  |  |               |                      |  |            |                    |  |    |                                 |  |  |                           |  |         |   |   |                          |                       |  |         |                        |  |         |                              |  |         |   |  |     |                       |  |              |              |   |                              |                    |                     |          |
| Wirkungsgrad                                    | <i>Nennleistung</i><br><i>Reduzierte Leistung</i>   | $\eta$ 87 %<br>$\eta$ 94.7 %  |  |  |               |                      |  |            |                    |  |    |                                 |  |  |                           |  |         |   |   |                          |                       |  |         |                        |  |         |                              |  |         |   |  |     |                       |  |              |              |   |                              |                    |                     |          |
| Rauchgastemperatur                              | <i>Nennleistung</i>   | T 181 °C  |  |  |               |                      |  |            |                    |  |    |                                 |  |  |                           |  |         |   |   |                          |                       |  |         |                        |  |         |                              |  |         |   |  |     |                       |  |              |              |   |                              |                    |                     |          |
| 9   | Die Leistung des Produktes gemäß den Punkten 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Punkt 8.              |   |  |  |               |                      |  |            |                    |  |    |                                 |  |  |                           |  |         |   |   |                          |                       |  |         |                        |  |         |                              |  |         |   |  |     |                       |  |              |              |   |                              |                    |                     |          |

Die vorliegende Leistungserklärung wird unter ausschließlicher Verantwortung des Herstellers erlassen, siehe Punkt 4.

Porcia, 20/06/2018

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Unterzeichnet im Namen und im Auftrag des Herstellers von:

Ruben Palazzetti

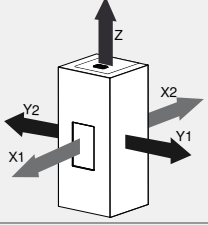
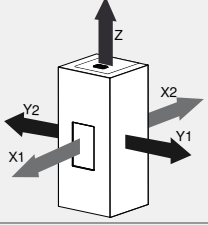
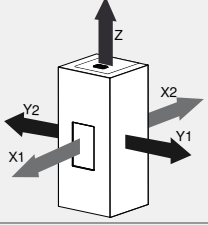
**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ**  
**Με βάση τον κανονισμό (ΕΕ) αρ. 305/2011**  
**Nr. 004725094**

EL

| 1   | Μοναδικός κωδικός αναγνώρισης του προϊόντος-τύπου  | ROBERTA AIR 80 US  |                                   |  |               |                       |  |           |                  |  |    |                               |   |   |                            |  |         |                                |  |                          |                         |  |         |                    |  |         |                         |  |         |   |  |     |                    |  |              |         |  |                    |                    |                         |          |
|---|--|--|-----------------------------------|--|---------------|-----------------------|--|-----------|------------------|--|----|-------------------------------|---|---|----------------------------|--|---------|--------------------------------|--|--------------------------|-------------------------|--|---------|--------------------|--|---------|-------------------------|--|---------|---|--|-----|--------------------|--|--------------|---------|--|--------------------|--------------------|-------------------------|----------|
| 2   | Μοντέλο ή/και αρ. παρτίδας ή/και αύξων αρ. (Άρθρο 11-4)  | ROBERTA AIR 80 US  |                                   |  |               |                       |  |           |                  |  |    |                               |   |   |                            |  |         |                                |  |                          |                         |  |         |                    |  |         |                         |  |         |   |  |     |                    |  |              |         |  |                    |                    |                         |          |
| 3   | Προβλεπόμενες χρήσεις του προϊόντος σύμφωνα με τις εναρμονισμένες τεχνικές προδιαγραφές                      | Συσκευή οικιακής θέρμανσης, τροφοδοτούμενη με πέλετ ξύλου, χωρίς την παραγωγή ζεστού νερού   |                                   |  |               |                       |  |           |                  |  |    |                               |   |   |                            |  |         |                                |  |                          |                         |  |         |                    |  |         |                         |  |         |   |  |     |                    |  |              |         |  |                    |                    |                         |          |
| 4   | Καταχωρημένη επωνυμία ή εμπορικό σήμα του κατασκευαστή (Άρθρο 11-5)  | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it   |                                   |  |               |                       |  |           |                  |  |    |                               |   |   |                            |  |         |                                |  |                          |                         |  |         |                    |  |         |                         |  |         |   |  |     |                    |  |              |         |  |                    |                    |                         |          |
| 5   | Όνομα και διεύθυνση του εντολοδόχου (Άρθρο 12-2)   |  |                                   |  |               |                       |  |           |                  |  |    |                               |   |   |                            |  |         |                                |  |                          |                         |  |         |                    |  |         |                         |  |         |   |  |     |                    |  |              |         |  |                    |                    |                         |          |
| 6   | Σύστημα εκτίμησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της επίδοσης (Συνημμένο 5)                                | System 3 - System 4  |                                   |  |               |                       |  |           |                  |  |    |                               |   |   |                            |  |         |                                |  |                          |                         |  |         |                    |  |         |                         |  |         |   |  |     |                    |  |              |         |  |                    |                    |                         |          |
| 7   | Κοινοποιημένο εργαστήριο   | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456  |                                   |  |               |                       |  |           |                  |  |    |                               |   |   |                            |  |         |                                |  |                          |                         |  |         |                    |  |         |                         |  |         |   |  |     |                    |  |              |         |  |                    |                    |                         |          |
|   | Αριθμός αναφοράς της δοκιμής (με βάση το System 3)   | K23142018Z1  |                                   |  |               |                       |  |           |                  |  |    |                               |   |   |                            |  |         |                                |  |                          |                         |  |         |                    |  |         |                         |  |         |   |  |     |                    |  |              |         |  |                    |                    |                         |          |
| 8   | Δηλωμένες επιδόσεις  | <table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Βασικά χαρακτηριστικά</th> <th align="center">Επιδόσεις</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Αντοχή στη φωτιά</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Απόσταση από το καύσιμο υλικό</td> <td align="center">  </td> <td>Ελάχιστη απόσταση, σε mm<br/><br/>X1=800<br/>X2=200<br/>Y1=200<br/>Y2=200<br/>Z=600</td> </tr> <tr> <td>Κίνδυνος διαρροής καυσίμου</td> <td></td> <td>Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO)</td> <td><i>Ονομαστική Ισχύς</i><br/><i>Μειωμένη ισχύς</i></td> <td>CO 0.004 %<br/>CO 0.014 %</td> </tr> <tr> <td>Επιφανειακή θερμοκρασία</td> <td></td> <td>Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Ηλεκτρική ασφάλεια</td> <td></td> <td>Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Πρόσβαση και καθαρισμός</td> <td></td> <td>Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Θερμικές επιδόσεις</td> <td><i>Ονομαστική Ισχύς</i><br/><i>Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον</i></td> <td>8 kW<br/>8 kW</td> </tr> <tr> <td>Απόδοση</td> <td><i>Ονομαστική Ισχύς</i><br/><i>Μειωμένη ισχύς</i></td> <td>η 87 %<br/>η 94.7 %</td> </tr> <tr> <td>Θερμοκρασία καπνών</td> <td><i>Ονομαστική Ισχύς</i></td> <td>T 181 °C</td> </tr> </tbody> </table> | Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή |  | EN 14785:2006 | Βασικά χαρακτηριστικά |  | Επιδόσεις | Αντοχή στη φωτιά |  | A1 | Απόσταση από το καύσιμο υλικό |  | Ελάχιστη απόσταση, σε mm<br><br>X1=800<br>X2=200<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=600 | Κίνδυνος διαρροής καυσίμου |  | Σύμφωνη | Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO) | <i>Ονομαστική Ισχύς</i><br><i>Μειωμένη ισχύς</i> | CO 0.004 %<br>CO 0.014 % | Επιφανειακή θερμοκρασία |  | Σύμφωνη | Ηλεκτρική ασφάλεια |  | Σύμφωνη | Πρόσβαση και καθαρισμός |  | Σύμφωνη | Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι) |  | NPD | Θερμικές επιδόσεις | <i>Ονομαστική Ισχύς</i><br><i>Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον</i> | 8 kW<br>8 kW | Απόδοση | <i>Ονομαστική Ισχύς</i><br><i>Μειωμένη ισχύς</i> | η 87 %<br>η 94.7 % | Θερμοκρασία καπνών | <i>Ονομαστική Ισχύς</i> | T 181 °C |
| Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή             |  | EN 14785:2006  |                                   |  |               |                       |  |           |                  |  |    |                               |   |   |                            |  |         |                                |  |                          |                         |  |         |                    |  |         |                         |  |         |   |  |     |                    |  |              |         |  |                    |                    |                         |          |
| Βασικά χαρακτηριστικά                         |  | Επιδόσεις  |                                   |  |               |                       |  |           |                  |  |    |                               |   |   |                            |  |         |                                |  |                          |                         |  |         |                    |  |         |                         |  |         |   |  |     |                    |  |              |         |  |                    |                    |                         |          |
| Αντοχή στη φωτιά                              |  | A1   |                                   |  |               |                       |  |           |                  |  |    |                               |   |   |                            |  |         |                                |  |                          |                         |  |         |                    |  |         |                         |  |         |   |  |     |                    |  |              |         |  |                    |                    |                         |          |
| Απόσταση από το καύσιμο υλικό                 |                             | Ελάχιστη απόσταση, σε mm<br><br>X1=800<br>X2=200<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=600  |                                   |  |               |                       |  |           |                  |  |    |                               |   |   |                            |  |         |                                |  |                          |                         |  |         |                    |  |         |                         |  |         |   |  |     |                    |  |              |         |  |                    |                    |                         |          |
| Κίνδυνος διαρροής καυσίμου                    |  | Σύμφωνη  |                                   |  |               |                       |  |           |                  |  |    |                               |   |   |                            |  |         |                                |  |                          |                         |  |         |                    |  |         |                         |  |         |   |  |     |                    |  |              |         |  |                    |                    |                         |          |
| Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO)                | <i>Ονομαστική Ισχύς</i><br><i>Μειωμένη ισχύς</i>   | CO 0.004 %<br>CO 0.014 %   |                                   |  |               |                       |  |           |                  |  |    |                               |   |   |                            |  |         |                                |  |                          |                         |  |         |                    |  |         |                         |  |         |   |  |     |                    |  |              |         |  |                    |                    |                         |          |
| Επιφανειακή θερμοκρασία                       |  | Σύμφωνη  |                                   |  |               |                       |  |           |                  |  |    |                               |   |   |                            |  |         |                                |  |                          |                         |  |         |                    |  |         |                         |  |         |   |  |     |                    |  |              |         |  |                    |                    |                         |          |
| Ηλεκτρική ασφάλεια                            |  | Σύμφωνη  |                                   |  |               |                       |  |           |                  |  |    |                               |   |   |                            |  |         |                                |  |                          |                         |  |         |                    |  |         |                         |  |         |   |  |     |                    |  |              |         |  |                    |                    |                         |          |
| Πρόσβαση και καθαρισμός                       |  | Σύμφωνη  |                                   |  |               |                       |  |           |                  |  |    |                               |   |   |                            |  |         |                                |  |                          |                         |  |         |                    |  |         |                         |  |         |   |  |     |                    |  |              |         |  |                    |                    |                         |          |
| Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι) |  | NPD  |                                   |  |               |                       |  |           |                  |  |    |                               |   |   |                            |  |         |                                |  |                          |                         |  |         |                    |  |         |                         |  |         |   |  |     |                    |  |              |         |  |                    |                    |                         |          |
| Θερμικές επιδόσεις                            | <i>Ονομαστική Ισχύς</i><br><i>Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον</i>   | 8 kW<br>8 kW   |                                   |  |               |                       |  |           |                  |  |    |                               |   |   |                            |  |         |                                |  |                          |                         |  |         |                    |  |         |                         |  |         |   |  |     |                    |  |              |         |  |                    |                    |                         |          |
| Απόδοση                                       | <i>Ονομαστική Ισχύς</i><br><i>Μειωμένη ισχύς</i>   | η 87 %<br>η 94.7 %   |                                   |  |               |                       |  |           |                  |  |    |                               |   |   |                            |  |         |                                |  |                          |                         |  |         |                    |  |         |                         |  |         |   |  |     |                    |  |              |         |  |                    |                    |                         |          |
| Θερμοκρασία καπνών                            | <i>Ονομαστική Ισχύς</i>  | T 181 °C   |                                   |  |               |                       |  |           |                  |  |    |                               |   |   |                            |  |         |                                |  |                          |                         |  |         |                    |  |         |                         |  |         |   |  |     |                    |  |              |         |  |                    |                    |                         |          |
| 9   | Η απόδοση του προϊόντος που αναφέρεται στα σημεία 1 και 2 είναι σύμφωνη με τη δηλωμένη απόδοση στο σημείο 8. |  |                                   |  |               |                       |  |           |                  |  |    |                               |   |   |                            |  |         |                                |  |                          |                         |  |         |                    |  |         |                         |  |         |   |  |     |                    |  |              |         |  |                    |                    |                         |          |

Εκδίδεται η παρούσα δήλωση απόδοσης υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που αναφέρεται στο σημείο 4.

Porcia, 20/06/2018

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Υπεγράφη στο όνομα και για λογαριασμό του κατασκευαστή από:

Ruben Palazzetti



**PALAZZETTI**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
in giardino

**ROYAL**  
L. CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**DECLARACIÓN DE PRESTACIÓN**  
**Conforme al reglamento (UE) n. 305/2011**  
**Nr. 004725094**

ES

|   |  |  |
|---|--|--|
| 1 | Código de identificación único del producto-tipo   | ROBERTA AIR 80 US  |
| 2 | Modelo y/o n.º de lote y/o n.º de serie (Art.11-4)   | ROBERTA AIR 80 US  |
| 3 | Usos previstos del producto de conformidad con las especificaciones técnicas armonizadas correspondientes                  | Aparato para calefacción doméstica, alimentado con pellets de madera, sin producción de agua caliente      |
| 4 | Nombre o marca registrada del fabricante (Art 11-5)  | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it |
| 5 | Nombre y dirección del mandatario (Art 12-2)   |  |
| 6 | Sistema de valoración y verificación de la constancia de la prestación (Anexo 5)   | System 3 - System 4  |
| 7 | El laboratorio notificado  | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456  |
|   | Número de informe de prueba (según el System 3)  | K23142018Z1  |
| 8 | Prestaciones declaradas  |  |
|   | <b>Especificación técnica armonizada</b>   | <b>EN 14785:2006</b>   |
|   | <b>Características esenciales</b>  | <b>Prestación</b>  |
|   | Resistencia al fuego   | A1   |
|   | Distancia de mat. comb.  | Distancia mínima, en mm  |
|   |  | X1=800<br>X2=200<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=600  |
|   | Riesgo de pérdida de combustible   | Conforme   |
|   | Emisiones de productos de combustión (CO)  | <i>Potencia nominal</i><br>CO 0.004 %<br><i>Potencia reducida</i><br>CO 0.014 %                            |
|   | Temperatura superficial  | Conforme   |
|   | Seguridad eléctrica  | Conforme   |
|   | Accesibilidad y limpieza   | Conforme   |
|   | Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)   | NPD  |
|   | Prestaciones térmicas  | <i>Potencia nominal</i><br>8 kW<br><i>Potencia suministrada al entorno</i><br>8 kW                         |
|   | Rendimiento  | <i>Potencia nominal</i><br>$\eta$ 87 %<br><i>Potencia reducida</i><br>$\eta$ 94.7 %                        |
|   | Temperatura de humos   | <i>Potencia nominal</i><br>T 181 °C  |
| 9 | La prestación del producto según se establece en los puntos 1 y 2 cumple con las prestaciones declaradas según el punto 8. |  |

Se expide esta declaración de prestación bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante, según se establece en el punto 4.

Porcia, 20/06/2018

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Firmado a nombre y por cuenta del fabricante por:

Ruben Palazzetti

**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

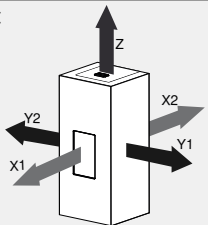
**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA



**TOIMIVUSDEKLARATSIOON**  
**Vastavalt määrusele (EL) nr 305/2011**  
**Nr. 004725094**

ET

|   |  |  |
|---|--|--|
| 1 | Tootetüübi kordumatu identifitseerimistunnus   | ROBERTA AIR 80 US  |
| 2 | Mudel ja/või partii nr ja/või seeria nr (Säte 11-4)                                  | ROBERTA AIR 80 US  |
| 3 | Toote kasutusala vastavalt kohaldatavale ühtlustatud tehnilisele spetsifikatsioonile | Seadis koduseks kütmiseks, kasutab puitpelleteid, sooja vee tootmiseta                                     |
| 4 | Tootja registreeritud nimetus või kaubamärk (Säte 11-5)                              | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it |
| 5 | Volitatud esindaja nimi ja aadress (Säte 12-2)                                       |  |
| 6 | Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrollimise süsteem (Lisa 5)                       | System 3 - System 4  |
| 7 | Teavitatud labor   | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456  |
|   | Katseprotokolli number (System 3 põhjal)   | K23142018Z1  |
| 8 | Toimivusdeklaratsioon  |  |
|   | <b>Ühtlustatud tehniline kirjeldus</b>   | <b>EN 14785:2006</b>   |
|   | <b>Põhiomadused</b>  | <b>Jõudlus</b>   |
|   | Tulekindlus  | A1   |
|   | Kaugus süttivatest materjalidest   | Väikseim lubatud kaugus (mm)   |
|   |     | X1=800<br>X2=200<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=600  |
|   | Küttematerjali väljumise oht   | Vastavuses   |
|   | Põlemise heitkogused <i>Nimivõimsus</i><br>(CO) <i>Alandatud võimsus</i>             | CO 0.004 %<br>CO 0.014 %   |
|   | Pinna temperatuur  | Vastavuses   |
|   | Elektriohutus  | Vastavuses   |
|   | Juurdepääs ja puhastamine  | Vastavuses   |
|   | Mehaaniline tugevus (kamina toetamiseks)   | NPD  |
|   | Soojusjuhtivus <i>Nimivõimsus</i><br><i>Väljundvõimsus kütmisel</i>                  | 8 kW<br>8 kW   |
|   | Võimsus <i>Nimivõimsus</i><br><i>Alandatud võimsus</i>                               | η 87 %<br>η 94.7 %   |
|   | Aurude temperatuur <i>Nimivõimsus</i>  | T 181 °C   |
| 9 | Toote toimivus punktides 1 ja 2 vastab punktis 8 deklareeritud toimivusele.          |  |

Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud punktis 4 märgitud tootja ainuvastutusel.

Porcia, 20/06/2018

Allkirjastanud tootja nimel:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ruben Palazzetti  

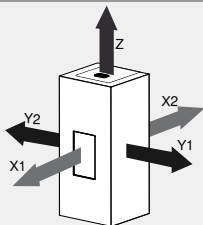
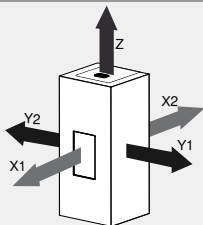
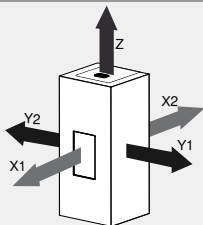

**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
 L.CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**SUORITUSTASOILMOITUS**  
**Asetuksen (EU) nro 305/2011 mukaisesti**  
**Nr. 004725094**

FI

| 1   | Tuotetypin yksilöllinen tunniste   | ROBERTA AIR 80 US  |                                    |  |               |                   |  |              |                |  |    |                      |  |                   |   |  |   |                                |  |                 |                                |   |                          |                  |  |                 |                   |  |                 |                    |  |                 |  |  |     |           |   |              |        |   |                              |                                       |  |          |
|---|--|--|------------------------------------|--|---------------|-------------------|--|--------------|----------------|--|----|----------------------|--|-------------------|---|--|---|--------------------------------|--|-----------------|--------------------------------|---|--------------------------|------------------|--|-----------------|-------------------|--|-----------------|--------------------|--|-----------------|--|--|-----|-----------|---|--------------|--------|---|------------------------------|---------------------------------------|--|----------|
| 2   | Malli ja/tai eränro ja/tai sarjanro (Art.11-4)   | ROBERTA AIR 80 US  |                                    |  |               |                   |  |              |                |  |    |                      |  |                   |   |  |   |                                |  |                 |                                |   |                          |                  |  |                 |                   |  |                 |                    |  |                 |  |  |     |           |   |              |        |   |                              |                                       |  |          |
| 3   | Sovellettavan yhdenmukaistetun teknisen eritelmän mukainen tuotteen aiottu käyttötarkoitus tai -tarkoitukset       | Puupelleiteillä toimiva lämmityslaite talouskäyttöön, veden tuotannolla tai ei   |                                    |  |               |                   |  |              |                |  |    |                      |  |                   |   |  |   |                                |  |                 |                                |   |                          |                  |  |                 |                   |  |                 |                    |  |                 |  |  |     |           |   |              |        |   |                              |                                       |  |          |
| 4   | Valmistajan nimi, rekisteröity kaupp nimi tai tavaramerkki (Art 11-5)  | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it   |                                    |  |               |                   |  |              |                |  |    |                      |  |                   |   |  |   |                                |  |                 |                                |   |                          |                  |  |                 |                   |  |                 |                    |  |                 |  |  |     |           |   |              |        |   |                              |                                       |  |          |
| 5   | Valtuutetun edustajan nimi ja osoite (Art 12-2)  |  |                                    |  |               |                   |  |              |                |  |    |                      |  |                   |   |  |   |                                |  |                 |                                |   |                          |                  |  |                 |                   |  |                 |                    |  |                 |  |  |     |           |   |              |        |   |                              |                                       |  |          |
| 6   | Tuotteen suoritusasteen pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmä(t) (Liite 5)                                 | System 3 - System 4  |                                    |  |               |                   |  |              |                |  |    |                      |  |                   |   |  |   |                                |  |                 |                                |   |                          |                  |  |                 |                   |  |                 |                    |  |                 |  |  |     |           |   |              |        |   |                              |                                       |  |          |
| 7   | Ilmoitettu laitos  | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456  |                                    |  |               |                   |  |              |                |  |    |                      |  |                   |   |  |   |                                |  |                 |                                |   |                          |                  |  |                 |                   |  |                 |                    |  |                 |  |  |     |           |   |              |        |   |                              |                                       |  |          |
|   | Arvioinnin numero (System 3 perusteella)   | K23142018Z1  |                                    |  |               |                   |  |              |                |  |    |                      |  |                   |   |  |   |                                |  |                 |                                |   |                          |                  |  |                 |                   |  |                 |                    |  |                 |  |  |     |           |   |              |        |   |                              |                                       |  |          |
| 8   | Ilmoitetut suoritusasteet  | <table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Yhdenmukaistettu tekninen eritelmä</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Perusominaisuudet</th> <th align="center">Suoritusaste</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Palonkestävyys</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Etäisyys pal. mater.</td> <td>Minimietäisyys mm</td> </tr> <tr> <td align="center" colspan="2">  </td> <td>           X1=800<br/>           X2=200<br/>           Y1=200<br/>           Y2=200<br/>           Z=600         </td> </tr> <tr> <td colspan="2">Riski polttoaineen valumiselle</td> <td>Laadun mukainen</td> </tr> <tr> <td>Palamistuotteiden päästöt (CO)</td> <td><i>Nimellisteho</i><br/><i>Rajoitettu teho</i></td> <td>CO 0.004 %<br/>CO 0.014 %</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Pinnan lämpötila</td> <td>Laadun mukainen</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Sähköturvallisuus</td> <td>Laadun mukainen</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Pääsy ja puhdistus</td> <td>Laadun mukainen</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Mekaaninen kestävyys (kestää uunin painon)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Lämpöteho</td> <td><i>Nimellisteho</i><br/><i>Ympäristöön kohdistuva teho</i></td> <td>8 kW<br/>8 kW</td> </tr> <tr> <td>Tuotto</td> <td><i>Nimellisteho</i><br/><i>Rajoitettu teho</i></td> <td><math>\eta</math> 87 %<br/><math>\eta</math> 94.7 %</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Savujen lämpötila <i>Nimellisteho</i></td> <td>T 181 °C</td> </tr> </tbody> </table> | Yhdenmukaistettu tekninen eritelmä |  | EN 14785:2006 | Perusominaisuudet |  | Suoritusaste | Palonkestävyys |  | A1 | Etäisyys pal. mater. |  | Minimietäisyys mm |  |  | X1=800<br>X2=200<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=600 | Riski polttoaineen valumiselle |  | Laadun mukainen | Palamistuotteiden päästöt (CO) | <i>Nimellisteho</i><br><i>Rajoitettu teho</i> | CO 0.004 %<br>CO 0.014 % | Pinnan lämpötila |  | Laadun mukainen | Sähköturvallisuus |  | Laadun mukainen | Pääsy ja puhdistus |  | Laadun mukainen | Mekaaninen kestävyys (kestää uunin painon) |  | NPD | Lämpöteho | <i>Nimellisteho</i><br><i>Ympäristöön kohdistuva teho</i> | 8 kW<br>8 kW | Tuotto | <i>Nimellisteho</i><br><i>Rajoitettu teho</i> | $\eta$ 87 %<br>$\eta$ 94.7 % | Savujen lämpötila <i>Nimellisteho</i> |  | T 181 °C |
| Yhdenmukaistettu tekninen eritelmä  |  | EN 14785:2006  |                                    |  |               |                   |  |              |                |  |    |                      |  |                   |   |  |   |                                |  |                 |                                |   |                          |                  |  |                 |                   |  |                 |                    |  |                 |  |  |     |           |   |              |        |   |                              |                                       |  |          |
| Perusominaisuudet   |  | Suoritusaste   |                                    |  |               |                   |  |              |                |  |    |                      |  |                   |   |  |   |                                |  |                 |                                |   |                          |                  |  |                 |                   |  |                 |                    |  |                 |  |  |     |           |   |              |        |   |                              |                                       |  |          |
| Palonkestävyys  |  | A1   |                                    |  |               |                   |  |              |                |  |    |                      |  |                   |   |  |   |                                |  |                 |                                |   |                          |                  |  |                 |                   |  |                 |                    |  |                 |  |  |     |           |   |              |        |   |                              |                                       |  |          |
| Etäisyys pal. mater.  |  | Minimietäisyys mm  |                                    |  |               |                   |  |              |                |  |    |                      |  |                   |   |  |   |                                |  |                 |                                |   |                          |                  |  |                 |                   |  |                 |                    |  |                 |  |  |     |           |   |              |        |   |                              |                                       |  |          |
|  |  | X1=800<br>X2=200<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=600  |                                    |  |               |                   |  |              |                |  |    |                      |  |                   |   |  |   |                                |  |                 |                                |   |                          |                  |  |                 |                   |  |                 |                    |  |                 |  |  |     |           |   |              |        |   |                              |                                       |  |          |
| Riski polttoaineen valumiselle  |  | Laadun mukainen  |                                    |  |               |                   |  |              |                |  |    |                      |  |                   |   |  |   |                                |  |                 |                                |   |                          |                  |  |                 |                   |  |                 |                    |  |                 |  |  |     |           |   |              |        |   |                              |                                       |  |          |
| Palamistuotteiden päästöt (CO)  | <i>Nimellisteho</i><br><i>Rajoitettu teho</i>  | CO 0.004 %<br>CO 0.014 %   |                                    |  |               |                   |  |              |                |  |    |                      |  |                   |   |  |   |                                |  |                 |                                |   |                          |                  |  |                 |                   |  |                 |                    |  |                 |  |  |     |           |   |              |        |   |                              |                                       |  |          |
| Pinnan lämpötila  |  | Laadun mukainen  |                                    |  |               |                   |  |              |                |  |    |                      |  |                   |   |  |   |                                |  |                 |                                |   |                          |                  |  |                 |                   |  |                 |                    |  |                 |  |  |     |           |   |              |        |   |                              |                                       |  |          |
| Sähköturvallisuus   |  | Laadun mukainen  |                                    |  |               |                   |  |              |                |  |    |                      |  |                   |   |  |   |                                |  |                 |                                |   |                          |                  |  |                 |                   |  |                 |                    |  |                 |  |  |     |           |   |              |        |   |                              |                                       |  |          |
| Pääsy ja puhdistus  |  | Laadun mukainen  |                                    |  |               |                   |  |              |                |  |    |                      |  |                   |   |  |   |                                |  |                 |                                |   |                          |                  |  |                 |                   |  |                 |                    |  |                 |  |  |     |           |   |              |        |   |                              |                                       |  |          |
| Mekaaninen kestävyys (kestää uunin painon)  |  | NPD  |                                    |  |               |                   |  |              |                |  |    |                      |  |                   |   |  |   |                                |  |                 |                                |   |                          |                  |  |                 |                   |  |                 |                    |  |                 |  |  |     |           |   |              |        |   |                              |                                       |  |          |
| Lämpöteho   | <i>Nimellisteho</i><br><i>Ympäristöön kohdistuva teho</i>  | 8 kW<br>8 kW   |                                    |  |               |                   |  |              |                |  |    |                      |  |                   |   |  |   |                                |  |                 |                                |   |                          |                  |  |                 |                   |  |                 |                    |  |                 |  |  |     |           |   |              |        |   |                              |                                       |  |          |
| Tuotto  | <i>Nimellisteho</i><br><i>Rajoitettu teho</i>  | $\eta$ 87 %<br>$\eta$ 94.7 %   |                                    |  |               |                   |  |              |                |  |    |                      |  |                   |   |  |   |                                |  |                 |                                |   |                          |                  |  |                 |                   |  |                 |                    |  |                 |  |  |     |           |   |              |        |   |                              |                                       |  |          |
| Savujen lämpötila <i>Nimellisteho</i>   |  | T 181 °C   |                                    |  |               |                   |  |              |                |  |    |                      |  |                   |   |  |   |                                |  |                 |                                |   |                          |                  |  |                 |                   |  |                 |                    |  |                 |  |  |     |           |   |              |        |   |                              |                                       |  |          |
| 9   | Edellä 1 ja 2 kohdassa yksilöidyn tuotteen suoritusasteet ovat 8 kohdassa ilmoitettujen suoritusasteiden mukaiset. |  |                                    |  |               |                   |  |              |                |  |    |                      |  |                   |   |  |   |                                |  |                 |                                |   |                          |                  |  |                 |                   |  |                 |                    |  |                 |  |  |     |           |   |              |        |   |                              |                                       |  |          |

Tämä suoritusasteoilmoitus on annettu 4 kohdassa ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Porcia, 20/06/2018

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ruben Palazzetti  

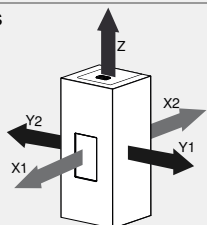

**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**DÉCLARATION DE PERFORMANCE**  
**Selon le règlement (UE) n° 305/2011**  
**Nr. 004725094**

FR

|   |  |  |
|---|--|--|
| 1 | Code d'identification unique du produit-type   | ROBERTA AIR 80 US  |
| 2 | Modèle et/ou n° de lot et/ou n° de série (Art. 11-4)   | ROBERTA AIR 80 US  |
| 3 | Utilisation prévue du produit conformément aux spécifications techniques harmonisées correspondantes | Appareil de chauffage domestique alimenté au pellet de bois, sans production d'eau chaude                  |
| 4 | Nom ou marque enregistrée du fabricant (Art. 11-5)   | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it |
| 5 | Nom et adresse du mandataire (Art. 12-2)   |  |
| 6 | Système d'évaluation et contrôle de la constance de performance (Annexe 5)                           | System 3 - System 4  |
| 7 | Laboratoire notifié  | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456  |
|   | Numéro du rapport d'essai (selon le System 3)  | K23142018Z1  |
| 8 | Performance déclarée   |  |
|   | <b>Spécifications techniques harmonisées</b>   | <b>EN 14785:2006</b>   |
|   | <b>Caractéristiques essentielles</b>   | <b>Performance</b>   |
|   | Résistance au feu  | A1   |
|   | Distance de sécurité aux matériaux combustibles  | Distance minimum, en mm  |
|   |                     | X1=800<br>X2=200<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=600  |
|   | Risque de fuite de combustible   | Conforme   |
|   | Émission des produits de combustion (CO) <i>Puissance nominale</i><br><i>Puissance réduite</i>       | CO 0.004 %<br>CO 0.014 %   |
|   | Température de surface   | Conforme   |
|   | Sécurité électrique  | Conforme   |
|   | Facilité d'accès et nettoyage  | Conforme   |
|   | Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)   | NPD  |
|   | Performance thermique <i>Puissance nominale</i><br><i>Puissance rendue au milieu</i>                 | 8 kW<br>8 kW   |
|   | Rendement <i>Puissance nominale</i><br><i>Puissance réduite</i>                                      | $\eta$ 87 %<br>$\eta$ 94.7 %   |
|   | Température des fumées <i>Puissance nominale</i>   | T 181 °C   |
| 9 | La performance du produit citée aux points 1 et 2 est conforme à la performance déclarée au point 8. |  |

Cette déclaration de performance est délivrée sous la responsabilité exclusive du fabricant cité au point 4.

Porcia, 20/06/2018

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Signé au nom et pour le compte du fabricant par :

Ruben Palazzetti  

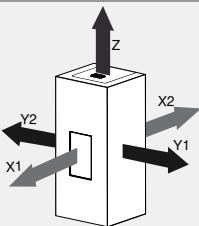
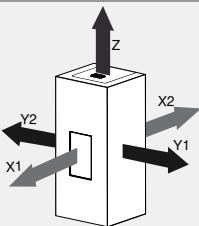
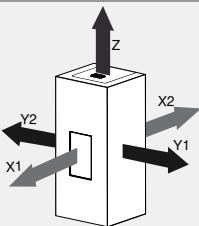

**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**IZJAVA O UČINKOVITOSTI**  
**Prema uredbi (UE) br. 305/2011**  
**Nr. 004725094**

HR

| 1   | Jedinstveni identifikator proizvoda-tipa   | ROBERTA AIR 80 US  |                        |  |               |                  |  |             |                    |  |    |                      |  |                                      |   |  |        |        |        |        |       |                            |  |          |   |  |                          |                        |  |          |                      |  |          |                          |  |          |  |  |     |   |  |              |   |  |                              |                                       |  |          |
|---|--|--|------------------------|--|---------------|------------------|--|-------------|--------------------|--|----|----------------------|--|--------------------------------------|---|--|--------|--------|--------|--------|-------|----------------------------|--|----------|---|--|--------------------------|------------------------|--|----------|----------------------|--|----------|--------------------------|--|----------|--|--|-----|---|--|--------------|---|--|------------------------------|---------------------------------------|--|----------|
| 2   | Model i/ili br. grupe proizvoda i/ili br. serije (Art.11-4)                                | ROBERTA AIR 80 US  |                        |  |               |                  |  |             |                    |  |    |                      |  |                                      |   |  |        |        |        |        |       |                            |  |          |   |  |                          |                        |  |          |                      |  |          |                          |  |          |  |  |     |   |  |              |   |  |                              |                                       |  |          |
| 3   | Namjenska uporaba proizvoda u skladu sa važećim tehničkim specifikacijama                  | Aparat za kućansko grijanje, napajan drvenim peletom, bez proizvodnje tople vode   |                        |  |               |                  |  |             |                    |  |    |                      |  |                                      |   |  |        |        |        |        |       |                            |  |          |   |  |                          |                        |  |          |                      |  |          |                          |  |          |  |  |     |   |  |              |   |  |                              |                                       |  |          |
| 4   | Ime ili zaštitni znak proizvođača (Art 11-5)   | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it   |                        |  |               |                  |  |             |                    |  |    |                      |  |                                      |   |  |        |        |        |        |       |                            |  |          |   |  |                          |                        |  |          |                      |  |          |                          |  |          |  |  |     |   |  |              |   |  |                              |                                       |  |          |
| 5   | Ime i adresa zastupnika (Art 12-2)   |  |                        |  |               |                  |  |             |                    |  |    |                      |  |                                      |   |  |        |        |        |        |       |                            |  |          |   |  |                          |                        |  |          |                      |  |          |                          |  |          |  |  |     |   |  |              |   |  |                              |                                       |  |          |
| 6   | Sustav ocjenjivanja i provjere stalnosti performanse (Prilog 5)                            | System 3 - System 4  |                        |  |               |                  |  |             |                    |  |    |                      |  |                                      |   |  |        |        |        |        |       |                            |  |          |   |  |                          |                        |  |          |                      |  |          |                          |  |          |  |  |     |   |  |              |   |  |                              |                                       |  |          |
| 7   | Obaviješteni laboratorij   | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456  |                        |  |               |                  |  |             |                    |  |    |                      |  |                                      |   |  |        |        |        |        |       |                            |  |          |   |  |                          |                        |  |          |                      |  |          |                          |  |          |  |  |     |   |  |              |   |  |                              |                                       |  |          |
|   | Broj probnog izvješća ( na osnovu Systema 3)   | K23142018Z1  |                        |  |               |                  |  |             |                    |  |    |                      |  |                                      |   |  |        |        |        |        |       |                            |  |          |   |  |                          |                        |  |          |                      |  |          |                          |  |          |  |  |     |   |  |              |   |  |                              |                                       |  |          |
| 8   | Izjavljene performanse   | <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Tehnička specifikacija</th> <th>EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th colspan="2">Osnovne značajke</th> <th>Performanse</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Otpornost na vatru</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Udaljenost od goriva</td> <td>Minimalna udaljenost , izražena u mm</td> </tr> <tr> <td colspan="2" rowspan="5">  </td> <td>X1=800</td> </tr> <tr> <td>X2=200</td> </tr> <tr> <td>Y1=200</td> </tr> <tr> <td>Y2=200</td> </tr> <tr> <td>Z=600</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Rizik od ispuštanja goriva</td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Ispuštanje produkata izgaranja <i>Nazivna snaga</i><br/>(CO) <i>Smanjena snaga</i></td> <td>CO 0.004 %<br/>CO 0.014 %</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Površinska temperatura</td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Električna sigurnost</td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Pristupačnost i čišćenje</td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Toplinska svojstva <i>Nazivna snaga</i><br/><i>Izlazna snaga okruženja</i></td> <td>8 kW<br/>8 kW</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Performanse <i>Nazivna snaga</i><br/><i>Smanjena snaga</i></td> <td><math>\eta</math> 87 %<br/><math>\eta</math> 94.7 %</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Temperatura dima <i>Nazivna snaga</i></td> <td>T 181 °C</td> </tr> </tbody> </table> | Tehnička specifikacija |  | EN 14785:2006 | Osnovne značajke |  | Performanse | Otpornost na vatru |  | A1 | Udaljenost od goriva |  | Minimalna udaljenost , izražena u mm |  |  | X1=800 | X2=200 | Y1=200 | Y2=200 | Z=600 | Rizik od ispuštanja goriva |  | U skladu | Ispuštanje produkata izgaranja <i>Nazivna snaga</i><br>(CO) <i>Smanjena snaga</i> |  | CO 0.004 %<br>CO 0.014 % | Površinska temperatura |  | U skladu | Električna sigurnost |  | U skladu | Pristupačnost i čišćenje |  | U skladu | Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin) |  | NPD | Toplinska svojstva <i>Nazivna snaga</i><br><i>Izlazna snaga okruženja</i> |  | 8 kW<br>8 kW | Performanse <i>Nazivna snaga</i><br><i>Smanjena snaga</i> |  | $\eta$ 87 %<br>$\eta$ 94.7 % | Temperatura dima <i>Nazivna snaga</i> |  | T 181 °C |
| Tehnička specifikacija  |  | EN 14785:2006  |                        |  |               |                  |  |             |                    |  |    |                      |  |                                      |   |  |        |        |        |        |       |                            |  |          |   |  |                          |                        |  |          |                      |  |          |                          |  |          |  |  |     |   |  |              |   |  |                              |                                       |  |          |
| Osnovne značajke  |  | Performanse  |                        |  |               |                  |  |             |                    |  |    |                      |  |                                      |   |  |        |        |        |        |       |                            |  |          |   |  |                          |                        |  |          |                      |  |          |                          |  |          |  |  |     |   |  |              |   |  |                              |                                       |  |          |
| Otpornost na vatru  |  | A1   |                        |  |               |                  |  |             |                    |  |    |                      |  |                                      |   |  |        |        |        |        |       |                            |  |          |   |  |                          |                        |  |          |                      |  |          |                          |  |          |  |  |     |   |  |              |   |  |                              |                                       |  |          |
| Udaljenost od goriva  |  | Minimalna udaljenost , izražena u mm   |                        |  |               |                  |  |             |                    |  |    |                      |  |                                      |   |  |        |        |        |        |       |                            |  |          |   |  |                          |                        |  |          |                      |  |          |                          |  |          |  |  |     |   |  |              |   |  |                              |                                       |  |          |
|  |  | X1=800   |                        |  |               |                  |  |             |                    |  |    |                      |  |                                      |   |  |        |        |        |        |       |                            |  |          |   |  |                          |                        |  |          |                      |  |          |                          |  |          |  |  |     |   |  |              |   |  |                              |                                       |  |          |
|   |  | X2=200   |                        |  |               |                  |  |             |                    |  |    |                      |  |                                      |   |  |        |        |        |        |       |                            |  |          |   |  |                          |                        |  |          |                      |  |          |                          |  |          |  |  |     |   |  |              |   |  |                              |                                       |  |          |
|   |  | Y1=200   |                        |  |               |                  |  |             |                    |  |    |                      |  |                                      |   |  |        |        |        |        |       |                            |  |          |   |  |                          |                        |  |          |                      |  |          |                          |  |          |  |  |     |   |  |              |   |  |                              |                                       |  |          |
|   |  | Y2=200   |                        |  |               |                  |  |             |                    |  |    |                      |  |                                      |   |  |        |        |        |        |       |                            |  |          |   |  |                          |                        |  |          |                      |  |          |                          |  |          |  |  |     |   |  |              |   |  |                              |                                       |  |          |
|   |  | Z=600  |                        |  |               |                  |  |             |                    |  |    |                      |  |                                      |   |  |        |        |        |        |       |                            |  |          |   |  |                          |                        |  |          |                      |  |          |                          |  |          |  |  |     |   |  |              |   |  |                              |                                       |  |          |
| Rizik od ispuštanja goriva  |  | U skladu   |                        |  |               |                  |  |             |                    |  |    |                      |  |                                      |   |  |        |        |        |        |       |                            |  |          |   |  |                          |                        |  |          |                      |  |          |                          |  |          |  |  |     |   |  |              |   |  |                              |                                       |  |          |
| Ispuštanje produkata izgaranja <i>Nazivna snaga</i><br>(CO) <i>Smanjena snaga</i> |  | CO 0.004 %<br>CO 0.014 %   |                        |  |               |                  |  |             |                    |  |    |                      |  |                                      |   |  |        |        |        |        |       |                            |  |          |   |  |                          |                        |  |          |                      |  |          |                          |  |          |  |  |     |   |  |              |   |  |                              |                                       |  |          |
| Površinska temperatura  |  | U skladu   |                        |  |               |                  |  |             |                    |  |    |                      |  |                                      |   |  |        |        |        |        |       |                            |  |          |   |  |                          |                        |  |          |                      |  |          |                          |  |          |  |  |     |   |  |              |   |  |                              |                                       |  |          |
| Električna sigurnost  |  | U skladu   |                        |  |               |                  |  |             |                    |  |    |                      |  |                                      |   |  |        |        |        |        |       |                            |  |          |   |  |                          |                        |  |          |                      |  |          |                          |  |          |  |  |     |   |  |              |   |  |                              |                                       |  |          |
| Pristupačnost i čišćenje  |  | U skladu   |                        |  |               |                  |  |             |                    |  |    |                      |  |                                      |   |  |        |        |        |        |       |                            |  |          |   |  |                          |                        |  |          |                      |  |          |                          |  |          |  |  |     |   |  |              |   |  |                              |                                       |  |          |
| Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)                                      |  | NPD  |                        |  |               |                  |  |             |                    |  |    |                      |  |                                      |   |  |        |        |        |        |       |                            |  |          |   |  |                          |                        |  |          |                      |  |          |                          |  |          |  |  |     |   |  |              |   |  |                              |                                       |  |          |
| Toplinska svojstva <i>Nazivna snaga</i><br><i>Izlazna snaga okruženja</i>         |  | 8 kW<br>8 kW   |                        |  |               |                  |  |             |                    |  |    |                      |  |                                      |   |  |        |        |        |        |       |                            |  |          |   |  |                          |                        |  |          |                      |  |          |                          |  |          |  |  |     |   |  |              |   |  |                              |                                       |  |          |
| Performanse <i>Nazivna snaga</i><br><i>Smanjena snaga</i>                         |  | $\eta$ 87 %<br>$\eta$ 94.7 %   |                        |  |               |                  |  |             |                    |  |    |                      |  |                                      |   |  |        |        |        |        |       |                            |  |          |   |  |                          |                        |  |          |                      |  |          |                          |  |          |  |  |     |   |  |              |   |  |                              |                                       |  |          |
| Temperatura dima <i>Nazivna snaga</i>   |  | T 181 °C   |                        |  |               |                  |  |             |                    |  |    |                      |  |                                      |   |  |        |        |        |        |       |                            |  |          |   |  |                          |                        |  |          |                      |  |          |                          |  |          |  |  |     |   |  |              |   |  |                              |                                       |  |          |
| 9   | Performansa proizvoda iz točke 1. i 2. je u skladu s deklariranom performansom iz točke 8. |  |                        |  |               |                  |  |             |                    |  |    |                      |  |                                      |   |  |        |        |        |        |       |                            |  |          |   |  |                          |                        |  |          |                      |  |          |                          |  |          |  |  |     |   |  |              |   |  |                              |                                       |  |          |

Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača ako pod točkom 4.

Porcia, 20/06/2018

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača ako pod točkom 4.

Ruben Palazzetti  

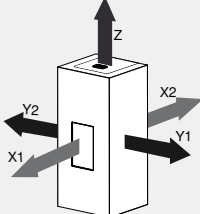
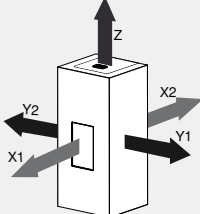
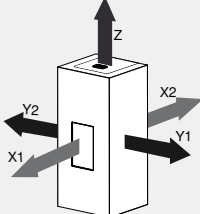

**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT**  
**A 305/2011/EU rendelet alapján**  
**Nr. 004725094**

HU

| 1  | A termék típus egyedi azonosító kódja  | ROBERTA AIR 80 US   |                               |  |               |                        |  |              |            |  |    |                                 |   |   |  |  |          |                               |  |                          |                      |  |          |                      |  |          |                              |  |          |  |  |     |                       |  |              |          |  |                    |                      |                              |          |
|--|--|---|-------------------------------|--|---------------|------------------------|--|--------------|------------|--|----|---------------------------------|---|---|--|--|----------|-------------------------------|--|--------------------------|----------------------|--|----------|----------------------|--|----------|------------------------------|--|----------|--|--|-----|-----------------------|--|--------------|----------|--|--------------------|----------------------|------------------------------|----------|
| 2  | Modell és/vagy tétel- és/vagy sorozatszám (11.cikk (4) bekezdése)  | ROBERTA AIR 80 US   |                               |  |               |                        |  |              |            |  |    |                                 |   |   |  |  |          |                               |  |                          |                      |  |          |                      |  |          |                              |  |          |  |  |     |                       |  |              |          |  |                    |                      |                              |          |
| 3  | A terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése az alkalmazandó harmonizált műszaki előírással összhangban                 | Fapellettel működő háztartási fűtőberendezés a melegvíz-előállítás lehetősége nélkül  |                               |  |               |                        |  |              |            |  |    |                                 |   |   |  |  |          |                               |  |                          |                      |  |          |                      |  |          |                              |  |          |  |  |     |                       |  |              |          |  |                    |                      |                              |          |
| 4  | A gyártó neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye (11.cikk (5) bekezdése)                                 | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it  |                               |  |               |                        |  |              |            |  |    |                                 |   |   |  |  |          |                               |  |                          |                      |  |          |                      |  |          |                              |  |          |  |  |     |                       |  |              |          |  |                    |                      |                              |          |
| 5  | A meghatalmazott képviselő neve és értesítési címe (12.cikk (2) bekezdése)   |   |                               |  |               |                        |  |              |            |  |    |                                 |   |   |  |  |          |                               |  |                          |                      |  |          |                      |  |          |                              |  |          |  |  |     |                       |  |              |          |  |                    |                      |                              |          |
| 6  | A termék teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére vonatkozó rendszer (5. melléklet)                            | System 3 - System 4   |                               |  |               |                        |  |              |            |  |    |                                 |   |   |  |  |          |                               |  |                          |                      |  |          |                      |  |          |                              |  |          |  |  |     |                       |  |              |          |  |                    |                      |                              |          |
| 7  | Vizsgáló laboratórium  | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456   |                               |  |               |                        |  |              |            |  |    |                                 |   |   |  |  |          |                               |  |                          |                      |  |          |                      |  |          |                              |  |          |  |  |     |                       |  |              |          |  |                    |                      |                              |          |
|  | Vizsgálati jelentés hivatkozási száma (a 3-as rendszer alapján)  | K23142018Z1   |                               |  |               |                        |  |              |            |  |    |                                 |   |   |  |  |          |                               |  |                          |                      |  |          |                      |  |          |                              |  |          |  |  |     |                       |  |              |          |  |                    |                      |                              |          |
| 8  | A nyilatkozat szerinti teljesítmény  | <table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Harmonizált műszaki előírások</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Alapvető tulajdonságok</th> <th align="center">Teljesítmény</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Tűzállóság</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Éghető anyagoktól való távolság</td> <td>  </td> <td>           Minimális távolság, mm-ben<br/><br/>           X1=800<br/>           X2=200<br/>           Y1=200<br/>           Y2=200<br/>           Z=600         </td> </tr> <tr> <td>Gyúlékony anyagok kibocsátásának kockázata</td> <td></td> <td>Megfelel</td> </tr> <tr> <td>Égéstermékek kibocsátása (CO)</td> <td> <i>Névleges teljesítmény</i><br/> <i>Redukált teljesítmény</i> </td> <td>           CO 0.004 %<br/>           CO 0.014 %         </td> </tr> <tr> <td>Felületi hőmérséklet</td> <td></td> <td>Megfelel</td> </tr> <tr> <td>Elektromos biztonság</td> <td></td> <td>Megfelel</td> </tr> <tr> <td>Hozzáférhetőség és tisztítás</td> <td></td> <td>Megfelel</td> </tr> <tr> <td>Mechanikai teherbírás (a kémény alátámasztására)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Termikus teljesítmény</td> <td> <i>Névleges teljesítmény</i><br/> <i>Környezetnek átadott teljesítmény</i> </td> <td>           8 kW<br/>           8 kW         </td> </tr> <tr> <td>Hatásfok</td> <td> <i>Névleges teljesítmény</i><br/> <i>Redukált teljesítmény</i> </td> <td>           η 87 %<br/>           η 94.7 %         </td> </tr> <tr> <td>Füstgáz hőmérséklete</td> <td><i>Névleges teljesítmény</i></td> <td>T 181 °C</td> </tr> </tbody> </table> | Harmonizált műszaki előírások |  | EN 14785:2006 | Alapvető tulajdonságok |  | Teljesítmény | Tűzállóság |  | A1 | Éghető anyagoktól való távolság |  | Minimális távolság, mm-ben<br><br>X1=800<br>X2=200<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=600 | Gyúlékony anyagok kibocsátásának kockázata |  | Megfelel | Égéstermékek kibocsátása (CO) | <i>Névleges teljesítmény</i><br><i>Redukált teljesítmény</i> | CO 0.004 %<br>CO 0.014 % | Felületi hőmérséklet |  | Megfelel | Elektromos biztonság |  | Megfelel | Hozzáférhetőség és tisztítás |  | Megfelel | Mechanikai teherbírás (a kémény alátámasztására) |  | NPD | Termikus teljesítmény | <i>Névleges teljesítmény</i><br><i>Környezetnek átadott teljesítmény</i> | 8 kW<br>8 kW | Hatásfok | <i>Névleges teljesítmény</i><br><i>Redukált teljesítmény</i> | η 87 %<br>η 94.7 % | Füstgáz hőmérséklete | <i>Névleges teljesítmény</i> | T 181 °C |
| Harmonizált műszaki előírások                    |  | EN 14785:2006   |                               |  |               |                        |  |              |            |  |    |                                 |   |   |  |  |          |                               |  |                          |                      |  |          |                      |  |          |                              |  |          |  |  |     |                       |  |              |          |  |                    |                      |                              |          |
| Alapvető tulajdonságok                           |  | Teljesítmény  |                               |  |               |                        |  |              |            |  |    |                                 |   |   |  |  |          |                               |  |                          |                      |  |          |                      |  |          |                              |  |          |  |  |     |                       |  |              |          |  |                    |                      |                              |          |
| Tűzállóság                                       |  | A1  |                               |  |               |                        |  |              |            |  |    |                                 |   |   |  |  |          |                               |  |                          |                      |  |          |                      |  |          |                              |  |          |  |  |     |                       |  |              |          |  |                    |                      |                              |          |
| Éghető anyagoktól való távolság                  |   | Minimális távolság, mm-ben<br><br>X1=800<br>X2=200<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=600   |                               |  |               |                        |  |              |            |  |    |                                 |   |   |  |  |          |                               |  |                          |                      |  |          |                      |  |          |                              |  |          |  |  |     |                       |  |              |          |  |                    |                      |                              |          |
| Gyúlékony anyagok kibocsátásának kockázata       |  | Megfelel  |                               |  |               |                        |  |              |            |  |    |                                 |   |   |  |  |          |                               |  |                          |                      |  |          |                      |  |          |                              |  |          |  |  |     |                       |  |              |          |  |                    |                      |                              |          |
| Égéstermékek kibocsátása (CO)                    | <i>Névleges teljesítmény</i><br><i>Redukált teljesítmény</i>   | CO 0.004 %<br>CO 0.014 %  |                               |  |               |                        |  |              |            |  |    |                                 |   |   |  |  |          |                               |  |                          |                      |  |          |                      |  |          |                              |  |          |  |  |     |                       |  |              |          |  |                    |                      |                              |          |
| Felületi hőmérséklet                             |  | Megfelel  |                               |  |               |                        |  |              |            |  |    |                                 |   |   |  |  |          |                               |  |                          |                      |  |          |                      |  |          |                              |  |          |  |  |     |                       |  |              |          |  |                    |                      |                              |          |
| Elektromos biztonság                             |  | Megfelel  |                               |  |               |                        |  |              |            |  |    |                                 |   |   |  |  |          |                               |  |                          |                      |  |          |                      |  |          |                              |  |          |  |  |     |                       |  |              |          |  |                    |                      |                              |          |
| Hozzáférhetőség és tisztítás                     |  | Megfelel  |                               |  |               |                        |  |              |            |  |    |                                 |   |   |  |  |          |                               |  |                          |                      |  |          |                      |  |          |                              |  |          |  |  |     |                       |  |              |          |  |                    |                      |                              |          |
| Mechanikai teherbírás (a kémény alátámasztására) |  | NPD   |                               |  |               |                        |  |              |            |  |    |                                 |   |   |  |  |          |                               |  |                          |                      |  |          |                      |  |          |                              |  |          |  |  |     |                       |  |              |          |  |                    |                      |                              |          |
| Termikus teljesítmény                            | <i>Névleges teljesítmény</i><br><i>Környezetnek átadott teljesítmény</i>   | 8 kW<br>8 kW  |                               |  |               |                        |  |              |            |  |    |                                 |   |   |  |  |          |                               |  |                          |                      |  |          |                      |  |          |                              |  |          |  |  |     |                       |  |              |          |  |                    |                      |                              |          |
| Hatásfok   | <i>Névleges teljesítmény</i><br><i>Redukált teljesítmény</i>   | η 87 %<br>η 94.7 %  |                               |  |               |                        |  |              |            |  |    |                                 |   |   |  |  |          |                               |  |                          |                      |  |          |                      |  |          |                              |  |          |  |  |     |                       |  |              |          |  |                    |                      |                              |          |
| Füstgáz hőmérséklete                             | <i>Névleges teljesítmény</i>   | T 181 °C  |                               |  |               |                        |  |              |            |  |    |                                 |   |   |  |  |          |                               |  |                          |                      |  |          |                      |  |          |                              |  |          |  |  |     |                       |  |              |          |  |                    |                      |                              |          |
| 9  | Az 1. és 2. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 8. pontban feltüntetett, nyilatkozat szerinti teljesítménynek. |   |                               |  |               |                        |  |              |            |  |    |                                 |   |   |  |  |          |                               |  |                          |                      |  |          |                      |  |          |                              |  |          |  |  |     |                       |  |              |          |  |                    |                      |                              |          |

E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a 4. pontban meghatározott gyártó a felelős.

Porcia, 20/06/2018

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

Ruben Palazzetti



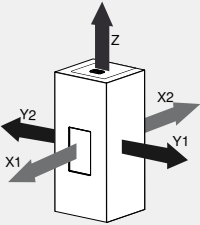
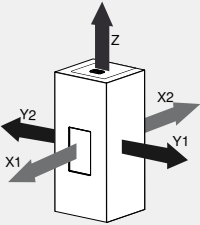
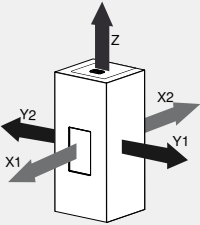
**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**DEARBHÚ SONRAÍOCHTA**  
**De réir an Rialacháin (AE) Uimh. 305/2011**  
**Nr. 004725094**

GA

| 1   | Cód aitheantais uathúil an táirge chaighdeánaigh   | ROBERTA AIR 80 US  |                                       |  |               |           |  |            |           |  |    |                     |  |             |   |  |   |                                  |  |              |   |  |                          |                    |  |              |                             |  |              |                          |  |              |                                  |  |     |   |  |              |   |  |                              |                                       |  |          |
|---|--|--|---------------------------------------|--|---------------|-----------|--|------------|-----------|--|----|---------------------|--|-------------|---|--|---|----------------------------------|--|--------------|---|--|--------------------------|--------------------|--|--------------|-----------------------------|--|--------------|--------------------------|--|--------------|----------------------------------|--|-----|---|--|--------------|---|--|------------------------------|---------------------------------------|--|----------|
| 2   | Modello e/o n. lotto e/o n. serie (Art.11-4)   | ROBERTA AIR 80 US  |                                       |  |               |           |  |            |           |  |    |                     |  |             |   |  |   |                                  |  |              |   |  |                          |                    |  |              |                             |  |              |                          |  |              |                                  |  |     |   |  |              |   |  |                              |                                       |  |          |
| 3   | Úsáidí an táirge de réir na sonraíochtaí teicniúla comhchuibhithe is cuí   | Fearas téite tí, breoslaithe le millíní adhmaid, a nach dtáirgeann dtáirgeann uisce te                     |                                       |  |               |           |  |            |           |  |    |                     |  |             |   |  |   |                                  |  |              |   |  |                          |                    |  |              |                             |  |              |                          |  |              |                                  |  |     |   |  |              |   |  |                              |                                       |  |          |
| 4   | Ainm nó trádmharc cláraithe an déantóra (Airt 11-5)  | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it |                                       |  |               |           |  |            |           |  |    |                     |  |             |   |  |   |                                  |  |              |   |  |                          |                    |  |              |                             |  |              |                          |  |              |                                  |  |     |   |  |              |   |  |                              |                                       |  |          |
| 5   | Ainm agus seoladh an tseoltóra (Airt 12-2)   |  |                                       |  |               |           |  |            |           |  |    |                     |  |             |   |  |   |                                  |  |              |   |  |                          |                    |  |              |                             |  |              |                          |  |              |                                  |  |     |   |  |              |   |  |                              |                                       |  |          |
| 6   | Córas measúnaithe agus seiceála bhuaine na sonraíochtaí (Aguisín 5)  | System 3 - System 4  |                                       |  |               |           |  |            |           |  |    |                     |  |             |   |  |   |                                  |  |              |   |  |                          |                    |  |              |                             |  |              |                          |  |              |                                  |  |     |   |  |              |   |  |                              |                                       |  |          |
| 7   | Saotharlann a dtugtar fógra di   | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456  |                                       |  |               |           |  |            |           |  |    |                     |  |             |   |  |   |                                  |  |              |   |  |                          |                    |  |              |                             |  |              |                          |  |              |                                  |  |     |   |  |              |   |  |                              |                                       |  |          |
|   | Uimhir thuarascáil na trialach (de réir Córais 3)  | K23142018Z1  |                                       |  |               |           |  |            |           |  |    |                     |  |             |   |  |   |                                  |  |              |   |  |                          |                    |  |              |                             |  |              |                          |  |              |                                  |  |     |   |  |              |   |  |                              |                                       |  |          |
| 8   | <table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Sonraíochtaí teicniúla comhchuibhithe</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Buntréith</th> <th align="center">Sonraíocht</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Dó-obacht</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Fad ó ábhar inlasta</td> <td>Íosfhad, mm</td> </tr> <tr> <td align="center" colspan="2">  </td> <td>X1=800<br/>X2=200<br/>Y1=200<br/>Y2=200<br/>Z=600</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Riosca theacht amach an bhreosla</td> <td>Comhlíontach</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Astuithe tháirgí an dócháin (CO) <i>Aschur rátaithe</i><br/><i>Aschur laghdaithe</i></td> <td>CO 0.004 %<br/>CO 0.014 %</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Teocht an dromchla</td> <td>Comhlíontach</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Sábháilteacht leictreachais</td> <td>Comhlíontach</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Inrochtaine agus glanadh</td> <td>Comhlíontach</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Nearth (chun an simléar a thacú)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Sonraíochtaí theirmeacha <i>Aschur rátaithe</i><br/><i>Aschur don timpeallacht</i></td> <td>8 kW<br/>8 kW</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Táirgiúlacht <i>Aschur rátaithe</i><br/><i>Aschur laghdaithe</i></td> <td><math>\eta</math> 87 %<br/><math>\eta</math> 94.7 %</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Teocht na ngás <i>Aschur rátaithe</i></td> <td>T 181 °C</td> </tr> </tbody> </table> |  | Sonraíochtaí teicniúla comhchuibhithe |  | EN 14785:2006 | Buntréith |  | Sonraíocht | Dó-obacht |  | A1 | Fad ó ábhar inlasta |  | Íosfhad, mm |  |  | X1=800<br>X2=200<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=600 | Riosca theacht amach an bhreosla |  | Comhlíontach | Astuithe tháirgí an dócháin (CO) <i>Aschur rátaithe</i><br><i>Aschur laghdaithe</i> |  | CO 0.004 %<br>CO 0.014 % | Teocht an dromchla |  | Comhlíontach | Sábháilteacht leictreachais |  | Comhlíontach | Inrochtaine agus glanadh |  | Comhlíontach | Nearth (chun an simléar a thacú) |  | NPD | Sonraíochtaí theirmeacha <i>Aschur rátaithe</i><br><i>Aschur don timpeallacht</i> |  | 8 kW<br>8 kW | Táirgiúlacht <i>Aschur rátaithe</i><br><i>Aschur laghdaithe</i> |  | $\eta$ 87 %<br>$\eta$ 94.7 % | Teocht na ngás <i>Aschur rátaithe</i> |  | T 181 °C |
| Sonraíochtaí teicniúla comhchuibhithe   |  | EN 14785:2006  |                                       |  |               |           |  |            |           |  |    |                     |  |             |   |  |   |                                  |  |              |   |  |                          |                    |  |              |                             |  |              |                          |  |              |                                  |  |     |   |  |              |   |  |                              |                                       |  |          |
| Buntréith   |  | Sonraíocht   |                                       |  |               |           |  |            |           |  |    |                     |  |             |   |  |   |                                  |  |              |   |  |                          |                    |  |              |                             |  |              |                          |  |              |                                  |  |     |   |  |              |   |  |                              |                                       |  |          |
| Dó-obacht   |  | A1   |                                       |  |               |           |  |            |           |  |    |                     |  |             |   |  |   |                                  |  |              |   |  |                          |                    |  |              |                             |  |              |                          |  |              |                                  |  |     |   |  |              |   |  |                              |                                       |  |          |
| Fad ó ábhar inlasta   |  | Íosfhad, mm  |                                       |  |               |           |  |            |           |  |    |                     |  |             |   |  |   |                                  |  |              |   |  |                          |                    |  |              |                             |  |              |                          |  |              |                                  |  |     |   |  |              |   |  |                              |                                       |  |          |
|    |  | X1=800<br>X2=200<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=600  |                                       |  |               |           |  |            |           |  |    |                     |  |             |   |  |   |                                  |  |              |   |  |                          |                    |  |              |                             |  |              |                          |  |              |                                  |  |     |   |  |              |   |  |                              |                                       |  |          |
| Riosca theacht amach an bhreosla  |  | Comhlíontach   |                                       |  |               |           |  |            |           |  |    |                     |  |             |   |  |   |                                  |  |              |   |  |                          |                    |  |              |                             |  |              |                          |  |              |                                  |  |     |   |  |              |   |  |                              |                                       |  |          |
| Astuithe tháirgí an dócháin (CO) <i>Aschur rátaithe</i><br><i>Aschur laghdaithe</i> |  | CO 0.004 %<br>CO 0.014 %   |                                       |  |               |           |  |            |           |  |    |                     |  |             |   |  |   |                                  |  |              |   |  |                          |                    |  |              |                             |  |              |                          |  |              |                                  |  |     |   |  |              |   |  |                              |                                       |  |          |
| Teocht an dromchla  |  | Comhlíontach   |                                       |  |               |           |  |            |           |  |    |                     |  |             |   |  |   |                                  |  |              |   |  |                          |                    |  |              |                             |  |              |                          |  |              |                                  |  |     |   |  |              |   |  |                              |                                       |  |          |
| Sábháilteacht leictreachais   |  | Comhlíontach   |                                       |  |               |           |  |            |           |  |    |                     |  |             |   |  |   |                                  |  |              |   |  |                          |                    |  |              |                             |  |              |                          |  |              |                                  |  |     |   |  |              |   |  |                              |                                       |  |          |
| Inrochtaine agus glanadh  |  | Comhlíontach   |                                       |  |               |           |  |            |           |  |    |                     |  |             |   |  |   |                                  |  |              |   |  |                          |                    |  |              |                             |  |              |                          |  |              |                                  |  |     |   |  |              |   |  |                              |                                       |  |          |
| Nearth (chun an simléar a thacú)  |  | NPD  |                                       |  |               |           |  |            |           |  |    |                     |  |             |   |  |   |                                  |  |              |   |  |                          |                    |  |              |                             |  |              |                          |  |              |                                  |  |     |   |  |              |   |  |                              |                                       |  |          |
| Sonraíochtaí theirmeacha <i>Aschur rátaithe</i><br><i>Aschur don timpeallacht</i>   |  | 8 kW<br>8 kW   |                                       |  |               |           |  |            |           |  |    |                     |  |             |   |  |   |                                  |  |              |   |  |                          |                    |  |              |                             |  |              |                          |  |              |                                  |  |     |   |  |              |   |  |                              |                                       |  |          |
| Táirgiúlacht <i>Aschur rátaithe</i><br><i>Aschur laghdaithe</i>                     |  | $\eta$ 87 %<br>$\eta$ 94.7 %   |                                       |  |               |           |  |            |           |  |    |                     |  |             |   |  |   |                                  |  |              |   |  |                          |                    |  |              |                             |  |              |                          |  |              |                                  |  |     |   |  |              |   |  |                              |                                       |  |          |
| Teocht na ngás <i>Aschur rátaithe</i>   |  | T 181 °C   |                                       |  |               |           |  |            |           |  |    |                     |  |             |   |  |   |                                  |  |              |   |  |                          |                    |  |              |                             |  |              |                          |  |              |                                  |  |     |   |  |              |   |  |                              |                                       |  |          |
| 9   | Tá sonraíocht an táirge luaite faoi phointí 1 agus 2 comhlíontach leis an sonraíocht fhógartha faoi phointe 8.   |  |                                       |  |               |           |  |            |           |  |    |                     |  |             |   |  |   |                                  |  |              |   |  |                          |                    |  |              |                             |  |              |                          |  |              |                                  |  |     |   |  |              |   |  |                              |                                       |  |          |

Eisítear an dearbhú sonraíochta seo faoi fhreagracht an déantóra amháin a luaitear faoi phointe 4.

Porcia, 20/06/2018

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Sínithe in ainm agus thar ceann an déantóra:

Ruben Palazzetti  


**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

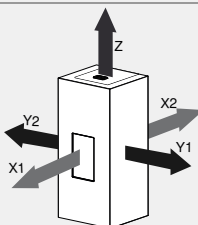
**ROYAL**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

# EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA

## Saskaņā ar regulu (EK) Nr. 305/2011

### Nr. 004725094

LT

|   |  |  |
|---|--|--|
| 1 | Unikāls izstrādājuma tipa identifikācijas numurs   | ROBERTA AIR 80 US  |
| 2 | Tipa, partijas vai sērijas numurs (11. panta 4. punkts)  | ROBERTA AIR 80 US  |
| 3 | Izstrādājuma paredzētais izmantojums vai izmantojumi saskaņā ar piemērojamo saskaņoto tehnisko specifikāciju, kā paredzējis ražotājs | Vietējās apkures ierīces ar kokskaidu granulu kurināmo, bez karstā ūdens ražošanas                         |
| 4 | Ražotāja nosaukums, reģistrētais komercnosaukums vai reģistrētā preču zīme (11. panta 5. punkts)                                     | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it |
| 5 | Pilnvarotā pārstāvja nosaukums un adrese (12. panta 2. punkts)   |  |
| 6 | Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes sistēma (5. Pielikums)   | System 3 - System 4  |
| 7 | Paziņotā laboratorija  | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456  |
|   | Testa ziņojuma numurs (saskaņā ar 3. sistēmu)  | K23142018Z1  |
| 8 | Deklarētās ekspluatācijas īpašības   |  |
|   | <b>Saskaņotās tehniskās specifikācijas</b>   | <b>EN 14785:2006</b>   |
|   | <b>Būtiskie raksturlielumi</b>   | <b>Ekspluatācijas īpašības</b>   |
|   | Izturība pret uguns iedarbību.   | A1   |
|   | Degmateriāla attālums  | Minimālais attālums, mm  |
|   |   | X1=800<br>X2=200<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=600  |
|   | Degvielas izliešanas risks   | Atbilstošs   |
|   | Sadeģšanas produktu emisijas<br>(CO)   | <i>Nominālā jauda</i><br><i>Samazināta jauda</i><br>CO 0.004 %<br>CO 0.014 %                               |
|   | Virsmas temperatūra  | Atbilstošs   |
|   | Elektriskās instalācijas drošība   | Atbilstošs   |
|   | Pieejamība un tīrīšana   | Atbilstošs   |
|   | Mehāniskā izturība (kamīna atbalstīšanai)  | NPD  |
|   | Termiskās ekspluatācijas īpašības  | <i>Nominālā jauda</i><br><i>Vides snieguma jauda</i><br>8 kW<br>8 kW                                       |
|   | Sniegums   | <i>Nominālā jauda</i><br><i>Samazināta jauda</i><br>η 87 %<br>η 94.7 %                                     |
|   | Dūmgāzu temperatūra  | <i>Nominālā jauda</i><br>T 181 °C  |
| 9 | 1. un 2. punktā minētā produkta sniegums atbilst 8. punktā deklarētajām ekspluatācijas īpašībām.                                     |  |

Par šo izdoto ekspluatācijas īpašību deklarāciju ir atbildīgs vienīgi 4. punktā norādītais ražotājs.

Porcia, 20/06/2018

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Parakstīts ražotāja vārdā:

  
 Ruben Palazzetti

**PALAZZETTI**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
in giardino

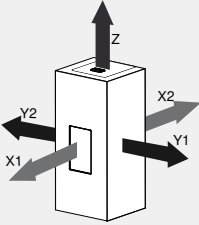
**ROYAL**  
L'ESCLUSIVO DI CASA DAL 1915

## EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA

### Pagal Reglamentą (ES) 305/2011

### Nr. 004725094

LV

|   |  |  |
|---|--|--|
| 1 | Unikalus identifikacinis gaminio kodas ir tipas  | ROBERTA AIR 80 US  |
| 2 | Modelis ir (arba) partijos nr. ir (arba) serijos nr. (11-4 straipsnis)                                     | ROBERTA AIR 80 US  |
| 3 | Gaminio paskirtis pagal atitinkamas suderintas technines specifikacijas                                    | Buitinis šildytuvas, kūrenamas medienos granulėmis, be karšto vandens gamybos funkcijos                    |
| 4 | Gamintojo pavadinimas arba registruotas prekių ženklas (11-5 straipsnis)                                   | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it |
| 5 | Siuntėjo pavadinimas ir adresas (12-2 straipsnis)  |  |
| 6 | Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (5 priedas)                                | System 3 - System 4  |
| 7 | Notifikuota laboratorija   | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456  |
|   | Bandymų ataskaitos numeris (pagal „System 3“)  | K23142018Z1  |
| 8 | Deklaruotos eksploatacinės savybės   |  |
|   | <b>Suderintos techninės specifikacijos</b>   | <b>EN 14785:2006</b>   |
|   | <b>Svarbiausios savybės</b>  | <b>Eksploatacinės savybės</b>  |
|   | Atsparumas ugniai  | A1   |
|   | Atstumas nuo mat. komb.  | Minimalus atstukas (mm)  |
|   |                           | X1=800<br>X2=200<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=600  |
|   | Galimas degalų nuotėkis  | Atitinka   |
|   | Degant išsiskiriančios dujos (CO) <i>Vardinė galia</i><br><i>Sumažinta galia</i>                           | CO 0.004 %<br>CO 0.014 %   |
|   | Paviršiaus temperatūra   | Atitinka   |
|   | Elektros sauga   | Atitinka   |
|   | Prieiga ir valymas   | Atitinka   |
|   | Mechaninis atsparumas (išlaikantis kamina)   | NPD  |
|   | Šiluminės savybės <i>Vardinė galia</i><br><i>I aplinką išskiriamas energijos kiekis</i>                    | 8 kW<br>8 kW   |
|   | Našumas <i>Vardinė galia</i><br><i>Sumažinta galia</i>   | η 87 %<br>η 94.7 %   |
|   | Dūmų temperatūra <i>Vardinė galia</i>  | T 181 °C   |
| 9 | 1 ir 2 punkte minėtos gaminio eksploatacinės savybės atitinka 8 punkte deklaruotas eksploatacines savybes. |  |

Ši eksploatacinių savybių deklaracija išduodama išimtinę atsakomybę prisiimant gamintojui, minėtam 4 punkte.

Porcia, 20/06/2018

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Gamintojo vardu pasirašė:

Ruben Palazzetti  


**PALAZZETTI**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

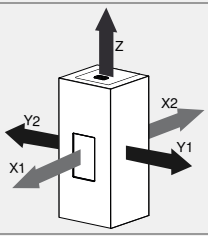
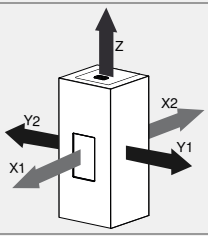
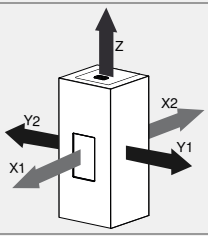
**PALAZZETTI**  
in giardino

**ROYAL**  
L'ARTE DEL RISCALDAMENTO



**PRESTATIEVERKLARING**  
**Volgens Verordening (EU) nr. 305/2011**  
**Nr. 004725094**

NL

| 1  | Unieke identificatiecode van het producttype  | ROBERTA AIR 80 US  |   |  |               |                      |  |           |                       |  |    |  |  |  |                             |  |         |                                     |   |                          |                        |  |         |                        |  |         |                               |  |         |   |  |     |  |  |              |           |   |                              |   |  |          |
|--|---|--|---|--|---------------|----------------------|--|-----------|-----------------------|--|----|--|--|--|-----------------------------|--|---------|-------------------------------------|---|--------------------------|------------------------|--|---------|------------------------|--|---------|-------------------------------|--|---------|---|--|-----|--|--|--------------|-----------|---|------------------------------|---|--|----------|
| 2  | Model en/of lotnr. en/of serienummer (Art.11-4)   | ROBERTA AIR 80 US  |   |  |               |                      |  |           |                       |  |    |  |  |  |                             |  |         |                                     |   |                          |                        |  |         |                        |  |         |                               |  |         |   |  |     |  |  |              |           |   |                              |   |  |          |
| 3  | Het beoogde gebruik van het product in overeenstemming met de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie | Apparaat voor huishoudelijke verwarming, gestookt met houtpellets, zonder warmwaterproductie   |   |  |               |                      |  |           |                       |  |    |  |  |  |                             |  |         |                                     |   |                          |                        |  |         |                        |  |         |                               |  |         |   |  |     |  |  |              |           |   |                              |   |  |          |
| 4  | Naam of handelsmerk van de fabrikant (Art 11-5)   | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it   |   |  |               |                      |  |           |                       |  |    |  |  |  |                             |  |         |                                     |   |                          |                        |  |         |                        |  |         |                               |  |         |   |  |     |  |  |              |           |   |                              |   |  |          |
| 5  | Naam en adres van de gemachtigde (Art. 12-2)  |  |   |  |               |                      |  |           |                       |  |    |  |  |  |                             |  |         |                                     |   |                          |                        |  |         |                        |  |         |                               |  |         |   |  |     |  |  |              |           |   |                              |   |  |          |
| 6  | Systeem voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid (Bijlage 5)                                | System 3 - System 4  |   |  |               |                      |  |           |                       |  |    |  |  |  |                             |  |         |                                     |   |                          |                        |  |         |                        |  |         |                               |  |         |   |  |     |  |  |              |           |   |                              |   |  |          |
| 7  | Erkend laboratorium   | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456  |   |  |               |                      |  |           |                       |  |    |  |  |  |                             |  |         |                                     |   |                          |                        |  |         |                        |  |         |                               |  |         |   |  |     |  |  |              |           |   |                              |   |  |          |
|  | Nummer van het keuringsrapport (op grond van System 3)  | K23142018Z1  |   |  |               |                      |  |           |                       |  |    |  |  |  |                             |  |         |                                     |   |                          |                        |  |         |                        |  |         |                               |  |         |   |  |     |  |  |              |           |   |                              |   |  |          |
| 8  | Aangegeven prestaties   | <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Geharmoniseerde technische specificatie</th> <th>EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th colspan="2">Essentiële kenmerken</th> <th>Prestatie</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Weerstand tegen brand</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td colspan="2">           Afstand van brandbaar materiaal<br/>  </td> <td>           Minimumafstand, in mm<br/><br/>           X1=800<br/>           X2=200<br/>           Y1=200<br/>           Y2=200<br/>           Z=600         </td> </tr> <tr> <td colspan="2">Gevaar voor brandstoflekken</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Uitstoot verbrandingsproducten (CO)</td> <td><i>Nominaal vermogen</i><br/><i>Beperkt vermogen</i></td> <td>CO 0.004 %<br/>CO 0.014 %</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Oppervlaktetemperatuur</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Elektrische veiligheid</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Toegankelijkheid en reiniging</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Thermische prestaties <i>Nominaal vermogen</i><br/><i>Vermogen afgegeven aan het milieu</i></td> <td>8 kW<br/>8 kW</td> </tr> <tr> <td>Rendement</td> <td><i>Nominaal vermogen</i><br/><i>Beperkt vermogen</i></td> <td><math>\eta</math> 87 %<br/><math>\eta</math> 94.7 %</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Rookgastemperatuur <i>Nominaal vermogen</i></td> <td>T 181 °C</td> </tr> </tbody> </table> | Geharmoniseerde technische specificatie |  | EN 14785:2006 | Essentiële kenmerken |  | Prestatie | Weerstand tegen brand |  | A1 | Afstand van brandbaar materiaal<br> |  | Minimumafstand, in mm<br><br>X1=800<br>X2=200<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=600 | Gevaar voor brandstoflekken |  | Conform | Uitstoot verbrandingsproducten (CO) | <i>Nominaal vermogen</i><br><i>Beperkt vermogen</i> | CO 0.004 %<br>CO 0.014 % | Oppervlaktetemperatuur |  | Conform | Elektrische veiligheid |  | Conform | Toegankelijkheid en reiniging |  | Conform | Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen) |  | NPD | Thermische prestaties <i>Nominaal vermogen</i><br><i>Vermogen afgegeven aan het milieu</i> |  | 8 kW<br>8 kW | Rendement | <i>Nominaal vermogen</i><br><i>Beperkt vermogen</i> | $\eta$ 87 %<br>$\eta$ 94.7 % | Rookgastemperatuur <i>Nominaal vermogen</i> |  | T 181 °C |
| Geharmoniseerde technische specificatie  |   | EN 14785:2006  |   |  |               |                      |  |           |                       |  |    |  |  |  |                             |  |         |                                     |   |                          |                        |  |         |                        |  |         |                               |  |         |   |  |     |  |  |              |           |   |                              |   |  |          |
| Essentiële kenmerken   |   | Prestatie  |   |  |               |                      |  |           |                       |  |    |  |  |  |                             |  |         |                                     |   |                          |                        |  |         |                        |  |         |                               |  |         |   |  |     |  |  |              |           |   |                              |   |  |          |
| Weerstand tegen brand  |   | A1   |   |  |               |                      |  |           |                       |  |    |  |  |  |                             |  |         |                                     |   |                          |                        |  |         |                        |  |         |                               |  |         |   |  |     |  |  |              |           |   |                              |   |  |          |
| Afstand van brandbaar materiaal<br> |   | Minimumafstand, in mm<br><br>X1=800<br>X2=200<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=600   |   |  |               |                      |  |           |                       |  |    |  |  |  |                             |  |         |                                     |   |                          |                        |  |         |                        |  |         |                               |  |         |   |  |     |  |  |              |           |   |                              |   |  |          |
| Gevaar voor brandstoflekken  |   | Conform  |   |  |               |                      |  |           |                       |  |    |  |  |  |                             |  |         |                                     |   |                          |                        |  |         |                        |  |         |                               |  |         |   |  |     |  |  |              |           |   |                              |   |  |          |
| Uitstoot verbrandingsproducten (CO)  | <i>Nominaal vermogen</i><br><i>Beperkt vermogen</i>   | CO 0.004 %<br>CO 0.014 %   |   |  |               |                      |  |           |                       |  |    |  |  |  |                             |  |         |                                     |   |                          |                        |  |         |                        |  |         |                               |  |         |   |  |     |  |  |              |           |   |                              |   |  |          |
| Oppervlaktetemperatuur   |   | Conform  |   |  |               |                      |  |           |                       |  |    |  |  |  |                             |  |         |                                     |   |                          |                        |  |         |                        |  |         |                               |  |         |   |  |     |  |  |              |           |   |                              |   |  |          |
| Elektrische veiligheid   |   | Conform  |   |  |               |                      |  |           |                       |  |    |  |  |  |                             |  |         |                                     |   |                          |                        |  |         |                        |  |         |                               |  |         |   |  |     |  |  |              |           |   |                              |   |  |          |
| Toegankelijkheid en reiniging  |   | Conform  |   |  |               |                      |  |           |                       |  |    |  |  |  |                             |  |         |                                     |   |                          |                        |  |         |                        |  |         |                               |  |         |   |  |     |  |  |              |           |   |                              |   |  |          |
| Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)  |   | NPD  |   |  |               |                      |  |           |                       |  |    |  |  |  |                             |  |         |                                     |   |                          |                        |  |         |                        |  |         |                               |  |         |   |  |     |  |  |              |           |   |                              |   |  |          |
| Thermische prestaties <i>Nominaal vermogen</i><br><i>Vermogen afgegeven aan het milieu</i>                           |   | 8 kW<br>8 kW   |   |  |               |                      |  |           |                       |  |    |  |  |  |                             |  |         |                                     |   |                          |                        |  |         |                        |  |         |                               |  |         |   |  |     |  |  |              |           |   |                              |   |  |          |
| Rendement  | <i>Nominaal vermogen</i><br><i>Beperkt vermogen</i>   | $\eta$ 87 %<br>$\eta$ 94.7 %   |   |  |               |                      |  |           |                       |  |    |  |  |  |                             |  |         |                                     |   |                          |                        |  |         |                        |  |         |                               |  |         |   |  |     |  |  |              |           |   |                              |   |  |          |
| Rookgastemperatuur <i>Nominaal vermogen</i>  |   | T 181 °C   |   |  |               |                      |  |           |                       |  |    |  |  |  |                             |  |         |                                     |   |                          |                        |  |         |                        |  |         |                               |  |         |   |  |     |  |  |              |           |   |                              |   |  |          |
| 9  | De prestaties van het in de punten 1 en 2 bedoelde product zijn conform met de in het punt 8 aangegeven prestaties. |  |   |  |               |                      |  |           |                       |  |    |  |  |  |                             |  |         |                                     |   |                          |                        |  |         |                        |  |         |                               |  |         |   |  |     |  |  |              |           |   |                              |   |  |          |

Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 4 vermelde fabrikant.

Porcia, 20/06/2018

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Getekend in naam en voor rekening van de fabrikant door:

Ruben Palazzetti  

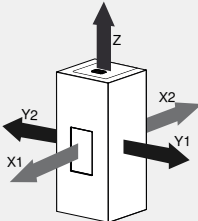

**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
 IL CALORE DI CASA DAL 1915

**YTELSESERKLÆRING**  
**Etter forordning (EEC) nr. 305/2011**  
**Nr. 004725094**

NO

|   |  |  |
|---|--|--|
| 1 | Entydig identifikasjonskode for produkttypen   | ROBERTA AIR 80 US  |
| 2 | Modell og/eller partinr. og/eller serienr. (Art. 11-4)   | ROBERTA AIR 80 US  |
| 3 | Tilsiktede bruksområder for produktet, i samsvar med den relevante harmoniserte tekniske spesifikasjonen | Apparat for oppvarming av bolig, matet med pellet, uten produksjon av varmtvann                            |
| 4 | Navn eller registrert varemerke til produsenten (Art. 11-5)  | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it |
| 5 | Navn og adresse til representant (Art. 12-2)   |  |
| 6 | System for vurdering og kontroll av byggeverens konstante ytelse (Vedlegg 5)                             | System 3 - System 4  |
| 7 | Teknisk kontrollorgan  | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456  |
|   | Testrapport (på grunnlag av System 3)  | K23142018Z1  |
| 8 | Erklærte ytelser   |  |
|   | <b>Harmonisert teknisk spesifikasjon</b>   | <b>EN 14785:2006</b>   |
|   | <b>Vesentlige egenskaper</b>   | <b>Ytelse</b>  |
|   | Brannmotstand  | A1   |
|   | Avstand fra brennbare materialer   | Minimums avstand, i mm   |
|   |                         | X1=800<br>X2=200<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=600  |
|   | Fare for utslipp av brensel  | Konform  |
|   | Forbrenningsutslipp (CO) <i>Nominell ytelse</i><br><i>Redusert ytelse</i>                                | CO 0.004 %<br>CO 0.014 %   |
|   | Overflatetemperatur  | Konform  |
|   | Elektrisk sikkerhet  | Konform  |
|   | Tilgangsmulighet og rengjøring   | Konform  |
|   | Mekanisk motstand (for å støtte skorsteinen)   | NPD  |
|   | Termiske ytelser <i>Nominell ytelse</i><br><i>Varmeavgivelse til rom</i>                                 | 8 kW<br>8 kW   |
|   | Ytelse <i>Nominell ytelse</i><br><i>Redusert ytelse</i>  | $\eta$ 87 %<br>$\eta$ 94.7 %   |
|   | Røykgasstemperatur <i>Nominell ytelse</i>  | T 181 °C   |
| 9 | Produktets ytelse som angitt i nr. 1 og 2, er i samsvar med ytelsen angitt i nr. 8.                      |  |

Denne ytelseserklæringen er utstedt på eget ansvar av produsenten, som angitt i nr. 4.

Porcia, 20/06/2018

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Undertegnet for og på vegne av produsenten av:

Ruben Palazzetti  


**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH**  
**Na podstawie rozporządzenia (UE) nr 305/2011**  
**Nr. 004725094**

PL

|   |   |  |
|---|---|--|
| 1 | Unikalny identyfikator typu wyrobu  | ROBERTA AIR 80 US  |
| 2 | Model i/lub nr partia i/lub nr serii (Art.11-4)   | ROBERTA AIR 80 US  |
| 3 | Zamierzone zastosowania produktu zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną         | Urządzenie do ogrzewania gospodarstw domowych, zasilane drewnianymi peletami, bez wytwarzania ciepłej wody |
| 4 | Nazwa lub znak towarowy producenta (Art 11-5)   | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it |
| 5 | Nazwa i adres przedstawiciela (Art 12-2)  |  |
| 6 | System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych (Załącznik 5)                                      | System 3 - System 4  |
| 7 | Notyfikowane laboratorium   | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456  |
|   | Numer raportu z badań testowych (na podstawie Systemu 3)  | K23142018Z1  |
| 8 | Deklarowane osiągi  |  |
|   | <b>Zharmonizowana specyfikacja techniczna</b>   | <b>EN 14785:2006</b>   |
|   | <b>Podstawowe właściwości</b>   | <b>Osiągi</b>  |
|   | Odporność na ogień  | A1   |
|   | Odległość od mat. zł.   | Odległość minimalna, w mm  |
|   |   | X1=800<br>X2=200<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=600  |
|   | Ryzyka rozlania paliwa  | Zgodny   |
|   | Emisja produktów spalania <i>Moc znamionowa</i><br>(CO) <i>Moc zmniejszona</i>                                | CO 0.004 %<br>CO 0.014 %   |
|   | Temperatura na powierzchni  | Zgodny   |
|   | Bezpieczeństwo elektryczne  | Zgodny   |
|   | Dostępność i czyszczenie  | Zgodny   |
|   | Wytrzymałość mechaniczna (wspieranie komina)  | NPD  |
|   | Wydajność cieplna <i>Moc znamionowa</i><br><i>Moc przekazywana do otoczenia</i>                               | 8 kW<br>8 kW   |
|   | Wydajność <i>Moc znamionowa</i><br><i>Moc zmniejszona</i>   | $\eta$ 87 %<br>$\eta$ 94.7 %   |
|   | Temperatura spalin <i>Moc znamionowa</i>  | T 181 °C   |
| 9 | Wydajność produktu, o którym mowa w pkt. 1 i 2 jest zgodna z deklarowanymi właściwościami użytkowymi w pkt 8. |  |

Niniejszą deklarację właściwości użytkowych wystawia się na wyłączną odpowiedzialność producenta, o którym mowa w pkt 4.

Porcia, 20/06/2018

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Podpisano w imieniu i na rzecz producenta, przez:

Ruben Palazzetti

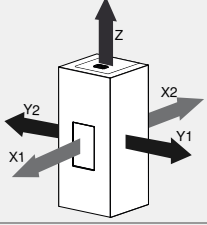
**PALAZZETTI**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
in giardino

**ROYAL**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO**  
**Em base com o regulamento (UE) nº. 305/2011**  
**Nr. 004725094**

PT

|   |   |  |
|---|---|--|
| 1 | Código de identificação único do produto-tipo   | ROBERTA AIR 80 US  |
| 2 | Modelo e/ou nº. lote e/ou nº. série (Art.11-4)  | ROBERTA AIR 80 US  |
| 3 | Utilização prevista do produto em conformidade com a respectiva técnica específica harmonizada                          | Aparelho para aquecimento doméstico, alimentado com pellets de madeira, sem a produção de água quente      |
| 4 | Nome ou marca registada pelo fabricante (Art 11-5)  | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it |
| 5 | Nome e endereço do mandatário (Art 12-2)  |  |
| 6 | Sistema de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (Anexo 5)  | System 3 - System 4  |
| 7 | Laboratório notificado  | TÜV Rheinland Energy GmbH nº 2456  |
|   | Número relação de prova (em base ao System 3)   | K23142018Z1  |
| 8 | Desempenhos declarados  |  |
|   | <b>Específica técnica harmonizada</b>   | <b>EN 14785:2006</b>   |
|   | <b>Características essenciais</b>   | <b>Desempenho</b>  |
|   | Resistência ao fogo   | A1   |
|   | Distância de mat. comb.<br>            | Distância mínima, em mm<br><br>X1=800<br>X2=200<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=600                               |
|   | Risco de vazamento de combustível   | Em conformidade  |
|   | Emissões de produtos de combustão <i>Potência nominal</i><br>(CO) <i>Potência reduzida</i>                              | CO 0.004 %<br>CO 0.014 %   |
|   | Temperatura superficial   | Em conformidade  |
|   | Segurança elétrica  | Em conformidade  |
|   | Acessibilidade e limpeza  | Em conformidade  |
|   | Resistência mecânica (para suportar a chaminé)  | NPD  |
|   | Desempenho térmico <i>Potência nominal</i><br><i>Potência libertada no ambiente</i>                                     | 8 kW<br>8 kW   |
|   | Rendimento <i>Potência nominal</i><br><i>Potência reduzida</i>  | $\eta$ 87 %<br>$\eta$ 94.7 %   |
|   | Temperatura fumos <i>Potência nominal</i>   | T 181 °C   |
| 9 | O desempenho do produto ao qual se referem os pontos 1 e 2 estão em conformidade com o desempenho declarado no ponto 8. |  |

É emitida a presente declaração de desempenho sob a responsabilidade exclusiva do fabricante referido no ponto 4.

Porcia, 20/06/2018

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Assinado com nome e por conta do fabricante de:

Ruben Palazzetti  

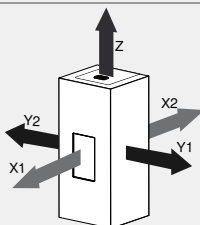
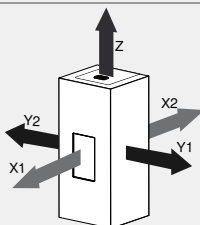
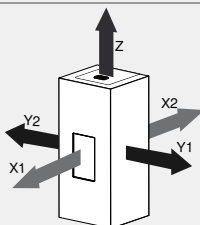

**PALAZZETTI**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
in giardino

**ROYAL**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**DECLARAȚIE DE PERFORMANȚĂ**  
**În baza regulamentului (UE) nr. 305/2011**  
**Nr. 004725094**

RO

| 1   | Cod unic de identificare al produsului-tip   | ROBERTA AIR 80 US   |                                 |  |               |                          |  |             |                   |  |    |                                   |   |   |                                 |  |         |                                       |  |                          |                          |  |         |                     |  |         |                            |  |         |   |  |     |                     |  |              |               |  |                              |                     |                         |          |
|---|--|---|---------------------------------|--|---------------|--------------------------|--|-------------|-------------------|--|----|-----------------------------------|---|---|---------------------------------|--|---------|---------------------------------------|--|--------------------------|--------------------------|--|---------|---------------------|--|---------|----------------------------|--|---------|---|--|-----|---------------------|--|--------------|---------------|--|------------------------------|---------------------|-------------------------|----------|
| 2   | Modelul și/sau nr. lotului și/sau nr. de serie (Art. 11-4)   | ROBERTA AIR 80 US   |                                 |  |               |                          |  |             |                   |  |    |                                   |   |   |                                 |  |         |                                       |  |                          |                          |  |         |                     |  |         |                            |  |         |   |  |     |                     |  |              |               |  |                              |                     |                         |          |
| 3   | Utilizări prevăzute ale produsului, în conformitate cu specificația tehnică armonizată aplicabilă                    | Aparat pentru încălzirea locuințelor, alimentat cu pește din lemn, fără producerea de apă caldă   |                                 |  |               |                          |  |             |                   |  |    |                                   |   |   |                                 |  |         |                                       |  |                          |                          |  |         |                     |  |         |                            |  |         |   |  |     |                     |  |              |               |  |                              |                     |                         |          |
| 4   | Numele sau marca înregistrată a fabricantului (Art. 11-5)  | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it  |                                 |  |               |                          |  |             |                   |  |    |                                   |   |   |                                 |  |         |                                       |  |                          |                          |  |         |                     |  |         |                            |  |         |   |  |     |                     |  |              |               |  |                              |                     |                         |          |
| 5   | Numele și adresa reprezentantului autorizat (Art. 12-2)  |   |                                 |  |               |                          |  |             |                   |  |    |                                   |   |   |                                 |  |         |                                       |  |                          |                          |  |         |                     |  |         |                            |  |         |   |  |     |                     |  |              |               |  |                              |                     |                         |          |
| 6   | Sistemul de evaluare și verificarea constanței performanței (Anexa 5)  | System 3 - System 4   |                                 |  |               |                          |  |             |                   |  |    |                                   |   |   |                                 |  |         |                                       |  |                          |                          |  |         |                     |  |         |                            |  |         |   |  |     |                     |  |              |               |  |                              |                     |                         |          |
| 7   | Laborator notificat  | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456   |                                 |  |               |                          |  |             |                   |  |    |                                   |   |   |                                 |  |         |                                       |  |                          |                          |  |         |                     |  |         |                            |  |         |   |  |     |                     |  |              |               |  |                              |                     |                         |          |
|   | Numărul raportului de testare (în baza System 3)   | K23142018Z1   |                                 |  |               |                          |  |             |                   |  |    |                                   |   |   |                                 |  |         |                                       |  |                          |                          |  |         |                     |  |         |                            |  |         |   |  |     |                     |  |              |               |  |                              |                     |                         |          |
| 8   | Performanțe declarate  | <table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Specificația tehnică armonizată</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Caracteristici esențiale</th> <th align="center">Performanță</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Rezistență la foc</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distanța față de mat. combustibil</td> <td>  </td> <td>Distanța minimă, în mm<br/>X1=800<br/>X2=200<br/>Y1=200<br/>Y2=200<br/>Z=600</td> </tr> <tr> <td>Risc de pierderi de combustibil</td> <td></td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Emisiile produselor de combustie (CO)</td> <td><i>Puterea nominală</i><br/><i>Puterea redusă</i></td> <td>CO 0.004 %<br/>CO 0.014 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura de suprafață</td> <td></td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Siguranța electrică</td> <td></td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Accesibilitate și curățare</td> <td></td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Performanțe termice</td> <td><i>Puterea nominală</i><br/><i>Puterea transferată mediului</i></td> <td>8 kW<br/>8 kW</td> </tr> <tr> <td>Rentabilitate</td> <td><i>Puterea nominală</i><br/><i>Puterea redusă</i></td> <td><math>\eta</math> 87 %<br/><math>\eta</math> 94.7 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura fumului</td> <td><i>Puterea nominală</i></td> <td>T 181 °C</td> </tr> </tbody> </table> | Specificația tehnică armonizată |  | EN 14785:2006 | Caracteristici esențiale |  | Performanță | Rezistență la foc |  | A1 | Distanța față de mat. combustibil |  | Distanța minimă, în mm<br>X1=800<br>X2=200<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=600 | Risc de pierderi de combustibil |  | Conform | Emisiile produselor de combustie (CO) | <i>Puterea nominală</i><br><i>Puterea redusă</i> | CO 0.004 %<br>CO 0.014 % | Temperatura de suprafață |  | Conform | Siguranța electrică |  | Conform | Accesibilitate și curățare |  | Conform | Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului) |  | NPD | Performanțe termice | <i>Puterea nominală</i><br><i>Puterea transferată mediului</i> | 8 kW<br>8 kW | Rentabilitate | <i>Puterea nominală</i><br><i>Puterea redusă</i> | $\eta$ 87 %<br>$\eta$ 94.7 % | Temperatura fumului | <i>Puterea nominală</i> | T 181 °C |
| Specificația tehnică armonizată                   |  | EN 14785:2006   |                                 |  |               |                          |  |             |                   |  |    |                                   |   |   |                                 |  |         |                                       |  |                          |                          |  |         |                     |  |         |                            |  |         |   |  |     |                     |  |              |               |  |                              |                     |                         |          |
| Caracteristici esențiale                          |  | Performanță   |                                 |  |               |                          |  |             |                   |  |    |                                   |   |   |                                 |  |         |                                       |  |                          |                          |  |         |                     |  |         |                            |  |         |   |  |     |                     |  |              |               |  |                              |                     |                         |          |
| Rezistență la foc                                 |  | A1  |                                 |  |               |                          |  |             |                   |  |    |                                   |   |   |                                 |  |         |                                       |  |                          |                          |  |         |                     |  |         |                            |  |         |   |  |     |                     |  |              |               |  |                              |                     |                         |          |
| Distanța față de mat. combustibil                 |                                     | Distanța minimă, în mm<br>X1=800<br>X2=200<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=600   |                                 |  |               |                          |  |             |                   |  |    |                                   |   |   |                                 |  |         |                                       |  |                          |                          |  |         |                     |  |         |                            |  |         |   |  |     |                     |  |              |               |  |                              |                     |                         |          |
| Risc de pierderi de combustibil                   |  | Conform   |                                 |  |               |                          |  |             |                   |  |    |                                   |   |   |                                 |  |         |                                       |  |                          |                          |  |         |                     |  |         |                            |  |         |   |  |     |                     |  |              |               |  |                              |                     |                         |          |
| Emisiile produselor de combustie (CO)             | <i>Puterea nominală</i><br><i>Puterea redusă</i>   | CO 0.004 %<br>CO 0.014 %  |                                 |  |               |                          |  |             |                   |  |    |                                   |   |   |                                 |  |         |                                       |  |                          |                          |  |         |                     |  |         |                            |  |         |   |  |     |                     |  |              |               |  |                              |                     |                         |          |
| Temperatura de suprafață                          |  | Conform   |                                 |  |               |                          |  |             |                   |  |    |                                   |   |   |                                 |  |         |                                       |  |                          |                          |  |         |                     |  |         |                            |  |         |   |  |     |                     |  |              |               |  |                              |                     |                         |          |
| Siguranța electrică                               |  | Conform   |                                 |  |               |                          |  |             |                   |  |    |                                   |   |   |                                 |  |         |                                       |  |                          |                          |  |         |                     |  |         |                            |  |         |   |  |     |                     |  |              |               |  |                              |                     |                         |          |
| Accesibilitate și curățare                        |  | Conform   |                                 |  |               |                          |  |             |                   |  |    |                                   |   |   |                                 |  |         |                                       |  |                          |                          |  |         |                     |  |         |                            |  |         |   |  |     |                     |  |              |               |  |                              |                     |                         |          |
| Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului) |  | NPD   |                                 |  |               |                          |  |             |                   |  |    |                                   |   |   |                                 |  |         |                                       |  |                          |                          |  |         |                     |  |         |                            |  |         |   |  |     |                     |  |              |               |  |                              |                     |                         |          |
| Performanțe termice                               | <i>Puterea nominală</i><br><i>Puterea transferată mediului</i>   | 8 kW<br>8 kW  |                                 |  |               |                          |  |             |                   |  |    |                                   |   |   |                                 |  |         |                                       |  |                          |                          |  |         |                     |  |         |                            |  |         |   |  |     |                     |  |              |               |  |                              |                     |                         |          |
| Rentabilitate                                     | <i>Puterea nominală</i><br><i>Puterea redusă</i>   | $\eta$ 87 %<br>$\eta$ 94.7 %  |                                 |  |               |                          |  |             |                   |  |    |                                   |   |   |                                 |  |         |                                       |  |                          |                          |  |         |                     |  |         |                            |  |         |   |  |     |                     |  |              |               |  |                              |                     |                         |          |
| Temperatura fumului                               | <i>Puterea nominală</i>  | T 181 °C  |                                 |  |               |                          |  |             |                   |  |    |                                   |   |   |                                 |  |         |                                       |  |                          |                          |  |         |                     |  |         |                            |  |         |   |  |     |                     |  |              |               |  |                              |                     |                         |          |
| 9   | Performanța produsului identificat la punctele 1 și 2 este în conformitate cu performanța declarată de la punctul 8. |   |                                 |  |               |                          |  |             |                   |  |    |                                   |   |   |                                 |  |         |                                       |  |                          |                          |  |         |                     |  |         |                            |  |         |   |  |     |                     |  |              |               |  |                              |                     |                         |          |

Această declarație de performanță este emisă pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat la punctul 4.

Porcia, 20/06/2018

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

Ruben Palazzetti



**PALAZZETTI**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
in giardino

**ROYAL**  
L. CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PREHLÁSENIE O VLASTNOSTIACH**  
**Podľa nariadenia (EÚ) č. 305/2011**  
**Nr. 004725094**

SK

| 1  | Jedinečný identifikačný kód výrobku - typu   | ROBERTA AIR 80 US  |                               |               |                          |           |                     |    |                                 |  |                         |          |  |                          |                 |          |                       |          |                       |          |  |     |  |              |   |                              |                                      |          |
|--|--|--|-------------------------------|---------------|--------------------------|-----------|---------------------|----|---------------------------------|--|-------------------------|----------|--|--------------------------|-----------------|----------|-----------------------|----------|-----------------------|----------|--|-----|--|--------------|---|------------------------------|--------------------------------------|----------|
| 2  | Model a/alebo č. šarže a/alebo č. série (Čl. 11-4)   | ROBERTA AIR 80 US  |                               |               |                          |           |                     |    |                                 |  |                         |          |  |                          |                 |          |                       |          |                       |          |  |     |  |              |   |                              |                                      |          |
| 3  | Zamýšľané použitie výrobku v súlade s príslušnými harmonizovanými technickými normami              | Prístroj pre domáce vykurovanie so spaľovaním drevených peliet, bez produkcie teplej úžitkovej vody  |                               |               |                          |           |                     |    |                                 |  |                         |          |  |                          |                 |          |                       |          |                       |          |  |     |  |              |   |                              |                                      |          |
| 4  | Meno alebo obchodná značka výrobcu (Čl. 11-5)  | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it   |                               |               |                          |           |                     |    |                                 |  |                         |          |  |                          |                 |          |                       |          |                       |          |  |     |  |              |   |                              |                                      |          |
| 5  | Meno a adresa zástupcu (Čl. 12-2)  |  |                               |               |                          |           |                     |    |                                 |  |                         |          |  |                          |                 |          |                       |          |                       |          |  |     |  |              |   |                              |                                      |          |
| 6  | Systém posudzovania a overovania stálosti vlastností (Príloha 5)                                   | System 3 - System 4  |                               |               |                          |           |                     |    |                                 |  |                         |          |  |                          |                 |          |                       |          |                       |          |  |     |  |              |   |                              |                                      |          |
| 7  | Registrované laboratórium  | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456  |                               |               |                          |           |                     |    |                                 |  |                         |          |  |                          |                 |          |                       |          |                       |          |  |     |  |              |   |                              |                                      |          |
|  | Číslo skúšobného protokolu (podľa System 3)  | K23142018Z1  |                               |               |                          |           |                     |    |                                 |  |                         |          |  |                          |                 |          |                       |          |                       |          |  |     |  |              |   |                              |                                      |          |
| 8  | Prehlásené vlastnosti  | <table border="1"> <thead> <tr> <th align="center">Harmonizovaná technická norma</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center">Základné charakteristiky</th> <th align="center">Vlastnosť</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Odolnosť proti ohňu</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Vzdialenosť od horľ. materiálov</td> <td>Minimálna vzdialenosť, v mm<br/>X1=800<br/>X2=200<br/>Y1=200<br/>Y2=200<br/>Z=600</td> </tr> <tr> <td>Riziko rozliatia paliva</td> <td>V súlade</td> </tr> <tr> <td>Emisie spalín <i>Menovitý výkon</i><br/>(CO) <i>Znížený výkon</i></td> <td>CO 0.004 %<br/>CO 0.014 %</td> </tr> <tr> <td>Teplota povrchu</td> <td>V súlade</td> </tr> <tr> <td>Elektrická bezpečnosť</td> <td>V súlade</td> </tr> <tr> <td>Dostupnosť a čistenie</td> <td>V súlade</td> </tr> <tr> <td>Mechanická pevnosť (na podporu komína)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Tepelné vlastnosti <i>Menovitý výkon</i><br/><i>Výkon prenášaný do prostredia</i></td> <td>8 kW<br/>8 kW</td> </tr> <tr> <td>Výkon <i>Menovitý výkon</i><br/><i>Znížený výkon</i></td> <td><math>\eta</math> 87 %<br/><math>\eta</math> 94.7 %</td> </tr> <tr> <td>Teplota spalín <i>Menovitý výkon</i></td> <td>T 181 °C</td> </tr> </tbody> </table> | Harmonizovaná technická norma | EN 14785:2006 | Základné charakteristiky | Vlastnosť | Odolnosť proti ohňu | A1 | Vzdialenosť od horľ. materiálov | Minimálna vzdialenosť, v mm<br>X1=800<br>X2=200<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=600 | Riziko rozliatia paliva | V súlade | Emisie spalín <i>Menovitý výkon</i><br>(CO) <i>Znížený výkon</i> | CO 0.004 %<br>CO 0.014 % | Teplota povrchu | V súlade | Elektrická bezpečnosť | V súlade | Dostupnosť a čistenie | V súlade | Mechanická pevnosť (na podporu komína) | NPD | Tepelné vlastnosti <i>Menovitý výkon</i><br><i>Výkon prenášaný do prostredia</i> | 8 kW<br>8 kW | Výkon <i>Menovitý výkon</i><br><i>Znížený výkon</i> | $\eta$ 87 %<br>$\eta$ 94.7 % | Teplota spalín <i>Menovitý výkon</i> | T 181 °C |
| Harmonizovaná technická norma  | EN 14785:2006  |  |                               |               |                          |           |                     |    |                                 |  |                         |          |  |                          |                 |          |                       |          |                       |          |  |     |  |              |   |                              |                                      |          |
| Základné charakteristiky   | Vlastnosť  |  |                               |               |                          |           |                     |    |                                 |  |                         |          |  |                          |                 |          |                       |          |                       |          |  |     |  |              |   |                              |                                      |          |
| Odolnosť proti ohňu  | A1   |  |                               |               |                          |           |                     |    |                                 |  |                         |          |  |                          |                 |          |                       |          |                       |          |  |     |  |              |   |                              |                                      |          |
| Vzdialenosť od horľ. materiálov  | Minimálna vzdialenosť, v mm<br>X1=800<br>X2=200<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=600                       |  |                               |               |                          |           |                     |    |                                 |  |                         |          |  |                          |                 |          |                       |          |                       |          |  |     |  |              |   |                              |                                      |          |
| Riziko rozliatia paliva  | V súlade   |  |                               |               |                          |           |                     |    |                                 |  |                         |          |  |                          |                 |          |                       |          |                       |          |  |     |  |              |   |                              |                                      |          |
| Emisie spalín <i>Menovitý výkon</i><br>(CO) <i>Znížený výkon</i>                 | CO 0.004 %<br>CO 0.014 %   |  |                               |               |                          |           |                     |    |                                 |  |                         |          |  |                          |                 |          |                       |          |                       |          |  |     |  |              |   |                              |                                      |          |
| Teplota povrchu  | V súlade   |  |                               |               |                          |           |                     |    |                                 |  |                         |          |  |                          |                 |          |                       |          |                       |          |  |     |  |              |   |                              |                                      |          |
| Elektrická bezpečnosť  | V súlade   |  |                               |               |                          |           |                     |    |                                 |  |                         |          |  |                          |                 |          |                       |          |                       |          |  |     |  |              |   |                              |                                      |          |
| Dostupnosť a čistenie  | V súlade   |  |                               |               |                          |           |                     |    |                                 |  |                         |          |  |                          |                 |          |                       |          |                       |          |  |     |  |              |   |                              |                                      |          |
| Mechanická pevnosť (na podporu komína)   | NPD  |  |                               |               |                          |           |                     |    |                                 |  |                         |          |  |                          |                 |          |                       |          |                       |          |  |     |  |              |   |                              |                                      |          |
| Tepelné vlastnosti <i>Menovitý výkon</i><br><i>Výkon prenášaný do prostredia</i> | 8 kW<br>8 kW   |  |                               |               |                          |           |                     |    |                                 |  |                         |          |  |                          |                 |          |                       |          |                       |          |  |     |  |              |   |                              |                                      |          |
| Výkon <i>Menovitý výkon</i><br><i>Znížený výkon</i>                              | $\eta$ 87 %<br>$\eta$ 94.7 %   |  |                               |               |                          |           |                     |    |                                 |  |                         |          |  |                          |                 |          |                       |          |                       |          |  |     |  |              |   |                              |                                      |          |
| Teplota spalín <i>Menovitý výkon</i>   | T 181 °C   |  |                               |               |                          |           |                     |    |                                 |  |                         |          |  |                          |                 |          |                       |          |                       |          |  |     |  |              |   |                              |                                      |          |
| 9  | Výkon výrobku uvedeného v bodoch 1 a 2 je v súlade s vlastnosťami uvedenými v prehlásení v bode 8. |  |                               |               |                          |           |                     |    |                                 |  |                         |          |  |                          |                 |          |                       |          |                       |          |  |     |  |              |   |                              |                                      |          |

Toto prehlásenie o vlastnostiach sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného v bode 4.

Porcia, 20/06/2018

Podpísané menom výrobcu:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ruben Palazzetti  

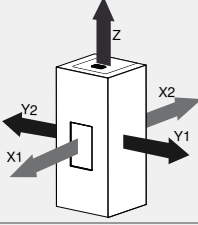
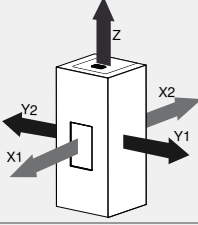
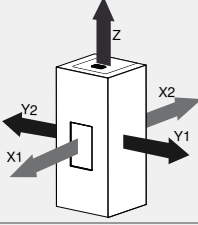

**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**IZJAVA O LASTNOSTIH**  
**Glede na določila (UE) št. 305/2011**  
**Nr. 004725094**

SL

| 1                                     | Specifična kodna oznaka izdelka-tipa   | ROBERTA AIR 80 US  |                                |  |               |                      |  |             |                    |  |    |                         |   |   |                             |  |         |                                   |                                |                          |                         |  |         |                    |  |         |                        |  |         |                                       |  |     |                    |   |              |            |                                |                              |                           |               |          |
|---------------------------------------|--|--|--------------------------------|--|---------------|----------------------|--|-------------|--------------------|--|----|-------------------------|---|---|-----------------------------|--|---------|-----------------------------------|--------------------------------|--------------------------|-------------------------|--|---------|--------------------|--|---------|------------------------|--|---------|---------------------------------------|--|-----|--------------------|---|--------------|------------|--------------------------------|------------------------------|---------------------------|---------------|----------|
| 2                                     | Model in/ali št. partije in/ali št. serije (Čl. 11-4)  | ROBERTA AIR 80 US  |                                |  |               |                      |  |             |                    |  |    |                         |   |   |                             |  |         |                                   |                                |                          |                         |  |         |                    |  |         |                        |  |         |                                       |  |     |                    |   |              |            |                                |                              |                           |               |          |
| 3                                     | Predvidena uporaba izdelka glede na ustrezno skladno tehnično normo                          | Naprava za hišno ogrevanje na lesene pelete, brez proizvodnje tople vode   |                                |  |               |                      |  |             |                    |  |    |                         |   |   |                             |  |         |                                   |                                |                          |                         |  |         |                    |  |         |                        |  |         |                                       |  |     |                    |   |              |            |                                |                              |                           |               |          |
| 4                                     | Ime in znamka, ki ju je proizvajalec registriral (Čl. 11-5)                                  | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it   |                                |  |               |                      |  |             |                    |  |    |                         |   |   |                             |  |         |                                   |                                |                          |                         |  |         |                    |  |         |                        |  |         |                                       |  |     |                    |   |              |            |                                |                              |                           |               |          |
| 5                                     | Ime in naslov zastopnika (Čl. 12-2)  |  |                                |  |               |                      |  |             |                    |  |    |                         |   |   |                             |  |         |                                   |                                |                          |                         |  |         |                    |  |         |                        |  |         |                                       |  |     |                    |   |              |            |                                |                              |                           |               |          |
| 6                                     | Sistem ocenjevanja in preverjanja konstantnosti lastnosti (Priloga 5)                        | System 3 - System 4  |                                |  |               |                      |  |             |                    |  |    |                         |   |   |                             |  |         |                                   |                                |                          |                         |  |         |                    |  |         |                        |  |         |                                       |  |     |                    |   |              |            |                                |                              |                           |               |          |
| 7                                     | Priglašeni laboratorij   | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456  |                                |  |               |                      |  |             |                    |  |    |                         |   |   |                             |  |         |                                   |                                |                          |                         |  |         |                    |  |         |                        |  |         |                                       |  |     |                    |   |              |            |                                |                              |                           |               |          |
|                                       | Število poročila o preizkusu (glede na Sistem 3)   | K23142018Z1  |                                |  |               |                      |  |             |                    |  |    |                         |   |   |                             |  |         |                                   |                                |                          |                         |  |         |                    |  |         |                        |  |         |                                       |  |     |                    |   |              |            |                                |                              |                           |               |          |
| 8                                     | Navedene zmogljivosti  | <table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Skladna tehnična specifikacija</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Bistvene značilnosti</th> <th align="center">Zmogljivost</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Odpornost na ogenj</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Razdalja od gorlj. mat.</td> <td>  </td> <td>Minimalna razdalja, v mm<br/>X1=800<br/>X2=200<br/>Y1=200<br/>Y2=200<br/>Z=600</td> </tr> <tr> <td>Tveganje za razlitje goriva</td> <td></td> <td>Ustreza</td> </tr> <tr> <td>Izpusti produktov zgorevanja (CO)</td> <td>Nominalna moč<br/>Zmanjšana moč</td> <td>CO 0.004 %<br/>CO 0.014 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura na površini</td> <td></td> <td>Ustreza</td> </tr> <tr> <td>Električna varnost</td> <td></td> <td>Ustreza</td> </tr> <tr> <td>Dostopnost in čiščenje</td> <td></td> <td>Ustreza</td> </tr> <tr> <td>Mehanska upornost (za podporo kamina)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Termične lastnosti</td> <td>Nominalna moč<br/>Uporabna moč za okolje</td> <td>8 kW<br/>8 kW</td> </tr> <tr> <td>Izkoristek</td> <td>Nominalna moč<br/>Zmanjšana moč</td> <td><math>\eta</math> 87 %<br/><math>\eta</math> 94.7 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura dimnih plinov</td> <td>Nominalna moč</td> <td>T 181 °C</td> </tr> </tbody> </table> | Skladna tehnična specifikacija |  | EN 14785:2006 | Bistvene značilnosti |  | Zmogljivost | Odpornost na ogenj |  | A1 | Razdalja od gorlj. mat. |  | Minimalna razdalja, v mm<br>X1=800<br>X2=200<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=600 | Tveganje za razlitje goriva |  | Ustreza | Izpusti produktov zgorevanja (CO) | Nominalna moč<br>Zmanjšana moč | CO 0.004 %<br>CO 0.014 % | Temperatura na površini |  | Ustreza | Električna varnost |  | Ustreza | Dostopnost in čiščenje |  | Ustreza | Mehanska upornost (za podporo kamina) |  | NPD | Termične lastnosti | Nominalna moč<br>Uporabna moč za okolje | 8 kW<br>8 kW | Izkoristek | Nominalna moč<br>Zmanjšana moč | $\eta$ 87 %<br>$\eta$ 94.7 % | Temperatura dimnih plinov | Nominalna moč | T 181 °C |
| Skladna tehnična specifikacija        |  | EN 14785:2006  |                                |  |               |                      |  |             |                    |  |    |                         |   |   |                             |  |         |                                   |                                |                          |                         |  |         |                    |  |         |                        |  |         |                                       |  |     |                    |   |              |            |                                |                              |                           |               |          |
| Bistvene značilnosti                  |  | Zmogljivost  |                                |  |               |                      |  |             |                    |  |    |                         |   |   |                             |  |         |                                   |                                |                          |                         |  |         |                    |  |         |                        |  |         |                                       |  |     |                    |   |              |            |                                |                              |                           |               |          |
| Odpornost na ogenj                    |  | A1   |                                |  |               |                      |  |             |                    |  |    |                         |   |   |                             |  |         |                                   |                                |                          |                         |  |         |                    |  |         |                        |  |         |                                       |  |     |                    |   |              |            |                                |                              |                           |               |          |
| Razdalja od gorlj. mat.               |             | Minimalna razdalja, v mm<br>X1=800<br>X2=200<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=600  |                                |  |               |                      |  |             |                    |  |    |                         |   |   |                             |  |         |                                   |                                |                          |                         |  |         |                    |  |         |                        |  |         |                                       |  |     |                    |   |              |            |                                |                              |                           |               |          |
| Tveganje za razlitje goriva           |  | Ustreza  |                                |  |               |                      |  |             |                    |  |    |                         |   |   |                             |  |         |                                   |                                |                          |                         |  |         |                    |  |         |                        |  |         |                                       |  |     |                    |   |              |            |                                |                              |                           |               |          |
| Izpusti produktov zgorevanja (CO)     | Nominalna moč<br>Zmanjšana moč   | CO 0.004 %<br>CO 0.014 %   |                                |  |               |                      |  |             |                    |  |    |                         |   |   |                             |  |         |                                   |                                |                          |                         |  |         |                    |  |         |                        |  |         |                                       |  |     |                    |   |              |            |                                |                              |                           |               |          |
| Temperatura na površini               |  | Ustreza  |                                |  |               |                      |  |             |                    |  |    |                         |   |   |                             |  |         |                                   |                                |                          |                         |  |         |                    |  |         |                        |  |         |                                       |  |     |                    |   |              |            |                                |                              |                           |               |          |
| Električna varnost                    |  | Ustreza  |                                |  |               |                      |  |             |                    |  |    |                         |   |   |                             |  |         |                                   |                                |                          |                         |  |         |                    |  |         |                        |  |         |                                       |  |     |                    |   |              |            |                                |                              |                           |               |          |
| Dostopnost in čiščenje                |  | Ustreza  |                                |  |               |                      |  |             |                    |  |    |                         |   |   |                             |  |         |                                   |                                |                          |                         |  |         |                    |  |         |                        |  |         |                                       |  |     |                    |   |              |            |                                |                              |                           |               |          |
| Mehanska upornost (za podporo kamina) |  | NPD  |                                |  |               |                      |  |             |                    |  |    |                         |   |   |                             |  |         |                                   |                                |                          |                         |  |         |                    |  |         |                        |  |         |                                       |  |     |                    |   |              |            |                                |                              |                           |               |          |
| Termične lastnosti                    | Nominalna moč<br>Uporabna moč za okolje  | 8 kW<br>8 kW   |                                |  |               |                      |  |             |                    |  |    |                         |   |   |                             |  |         |                                   |                                |                          |                         |  |         |                    |  |         |                        |  |         |                                       |  |     |                    |   |              |            |                                |                              |                           |               |          |
| Izkoristek                            | Nominalna moč<br>Zmanjšana moč   | $\eta$ 87 %<br>$\eta$ 94.7 %   |                                |  |               |                      |  |             |                    |  |    |                         |   |   |                             |  |         |                                   |                                |                          |                         |  |         |                    |  |         |                        |  |         |                                       |  |     |                    |   |              |            |                                |                              |                           |               |          |
| Temperatura dimnih plinov             | Nominalna moč  | T 181 °C   |                                |  |               |                      |  |             |                    |  |    |                         |   |   |                             |  |         |                                   |                                |                          |                         |  |         |                    |  |         |                        |  |         |                                       |  |     |                    |   |              |            |                                |                              |                           |               |          |
| 9                                     | Zmogljivost izdelka, navedena v toškah 1 in 2 je skladna z navedeno zmogljivostjo v točki 8. |  |                                |  |               |                      |  |             |                    |  |    |                         |   |   |                             |  |         |                                   |                                |                          |                         |  |         |                    |  |         |                        |  |         |                                       |  |     |                    |   |              |            |                                |                              |                           |               |          |

Za izdajo te deklaracije je odgovoren izrecno proizvajalec, naveden v točki 4.

Porcia, 20/06/2018

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

V imenu proizvajalca podpisal:

Ruben Palazzetti  

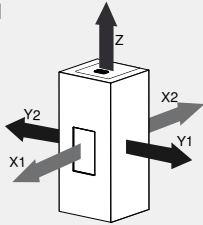
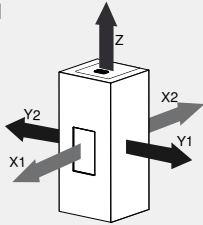
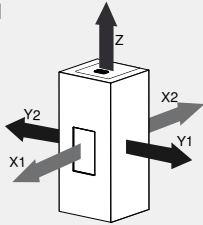

**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PRESTANDEDEKLARATION**  
**Enlighet med förordningen (EU) nr. 305/2011**  
**Nr. 004725094**

SV

| 1   | Unik identifikationskod för produkttypen   | ROBERTA AIR 80 US  |                                    |  |               |                          |  |           |                   |  |    |                                 |   |   |                       |  |                |                                       |   |                          |                  |  |                |            |  |                |                              |  |                |   |  |     |                   |  |              |            |   |                              |               |                        |          |
|---|--|--|------------------------------------|--|---------------|--------------------------|--|-----------|-------------------|--|----|---------------------------------|---|---|-----------------------|--|----------------|---------------------------------------|---|--------------------------|------------------|--|----------------|------------|--|----------------|------------------------------|--|----------------|---|--|-----|-------------------|--|--------------|------------|---|------------------------------|---------------|------------------------|----------|
| 2   | Modell och/eller partinummer och/eller serienr. (Art.11-4)   | ROBERTA AIR 80 US  |                                    |  |               |                          |  |           |                   |  |    |                                 |   |   |                       |  |                |                                       |   |                          |                  |  |                |            |  |                |                              |  |                |   |  |     |                   |  |              |            |   |                              |               |                        |          |
| 3   | Avsedd användning av produkten i enlighet med de tillämpliga harmoniserade tekniska specifikationerna                | Apparater för uppvärmning av bostäder, som drivs med träpellets, utan produktion av varmvatten   |                                    |  |               |                          |  |           |                   |  |    |                                 |   |   |                       |  |                |                                       |   |                          |                  |  |                |            |  |                |                              |  |                |   |  |     |                   |  |              |            |   |                              |               |                        |          |
| 4   | Namn eller märke som registrerats av tillverkaren (Art 11-5)   | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it   |                                    |  |               |                          |  |           |                   |  |    |                                 |   |   |                       |  |                |                                       |   |                          |                  |  |                |            |  |                |                              |  |                |   |  |     |                   |  |              |            |   |                              |               |                        |          |
| 5   | Ombudets namn och adress (Art 12-2)  |  |                                    |  |               |                          |  |           |                   |  |    |                                 |   |   |                       |  |                |                                       |   |                          |                  |  |                |            |  |                |                              |  |                |   |  |     |                   |  |              |            |   |                              |               |                        |          |
| 6   | System för bedömning och kontroll av den fortlöpande prestandan (Bilaga 5)   | System 3 - System 4  |                                    |  |               |                          |  |           |                   |  |    |                                 |   |   |                       |  |                |                                       |   |                          |                  |  |                |            |  |                |                              |  |                |   |  |     |                   |  |              |            |   |                              |               |                        |          |
| 7   | Deklarerat laboratorium<br>Nr. provrapport (baserat på System 3)   | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456<br>K23142018Z1   |                                    |  |               |                          |  |           |                   |  |    |                                 |   |   |                       |  |                |                                       |   |                          |                  |  |                |            |  |                |                              |  |                |   |  |     |                   |  |              |            |   |                              |               |                        |          |
| 8   | Deklarerade prestationer   | <table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Harmoniserad teknisk specifikation</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Grundläggande egenskaper</th> <th align="center">Prestanda</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Resistens mot eld</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Avstånd från brännbart material</td> <td align="center">  </td> <td>           Minimivstånd, i mm<br/><br/>           X1=800<br/>           X2=200<br/>           Y1=200<br/>           Y2=200<br/>           Z=600         </td> </tr> <tr> <td>Risk för bränslespill</td> <td></td> <td>Överensstämmer</td> </tr> <tr> <td>Utsläpp av förbränningsprodukter (CO)</td> <td><i>Nominell effekt</i><br/><i>Reducerad effekt</i></td> <td>CO 0.004 %<br/>CO 0.014 %</td> </tr> <tr> <td>Ytans temperatur</td> <td></td> <td>Överensstämmer</td> </tr> <tr> <td>Elsäkerhet</td> <td></td> <td>Överensstämmer</td> </tr> <tr> <td>Tillgänglighet och rengöring</td> <td></td> <td>Överensstämmer</td> </tr> <tr> <td>Mekanisk hållfasthet (för att stödja kaminen)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Termisk prestanda</td> <td><i>Nominell effekt</i><br/><i>Effekt som ges till omgivningen</i></td> <td>8 kW<br/>8 kW</td> </tr> <tr> <td>Avkastning</td> <td><i>Nominell effekt</i><br/><i>Reducerad effekt</i></td> <td><math>\eta</math> 87 %<br/><math>\eta</math> 94.7 %</td> </tr> <tr> <td>Röktemperatur</td> <td><i>Nominell effekt</i></td> <td>T 181 °C</td> </tr> </tbody> </table> | Harmoniserad teknisk specifikation |  | EN 14785:2006 | Grundläggande egenskaper |  | Prestanda | Resistens mot eld |  | A1 | Avstånd från brännbart material |  | Minimivstånd, i mm<br><br>X1=800<br>X2=200<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=600 | Risk för bränslespill |  | Överensstämmer | Utsläpp av förbränningsprodukter (CO) | <i>Nominell effekt</i><br><i>Reducerad effekt</i> | CO 0.004 %<br>CO 0.014 % | Ytans temperatur |  | Överensstämmer | Elsäkerhet |  | Överensstämmer | Tillgänglighet och rengöring |  | Överensstämmer | Mekanisk hållfasthet (för att stödja kaminen) |  | NPD | Termisk prestanda | <i>Nominell effekt</i><br><i>Effekt som ges till omgivningen</i> | 8 kW<br>8 kW | Avkastning | <i>Nominell effekt</i><br><i>Reducerad effekt</i> | $\eta$ 87 %<br>$\eta$ 94.7 % | Röktemperatur | <i>Nominell effekt</i> | T 181 °C |
| Harmoniserad teknisk specifikation            |  | EN 14785:2006  |                                    |  |               |                          |  |           |                   |  |    |                                 |   |   |                       |  |                |                                       |   |                          |                  |  |                |            |  |                |                              |  |                |   |  |     |                   |  |              |            |   |                              |               |                        |          |
| Grundläggande egenskaper                      |  | Prestanda  |                                    |  |               |                          |  |           |                   |  |    |                                 |   |   |                       |  |                |                                       |   |                          |                  |  |                |            |  |                |                              |  |                |   |  |     |                   |  |              |            |   |                              |               |                        |          |
| Resistens mot eld                             |  | A1   |                                    |  |               |                          |  |           |                   |  |    |                                 |   |   |                       |  |                |                                       |   |                          |                  |  |                |            |  |                |                              |  |                |   |  |     |                   |  |              |            |   |                              |               |                        |          |
| Avstånd från brännbart material               |                                     | Minimivstånd, i mm<br><br>X1=800<br>X2=200<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=600  |                                    |  |               |                          |  |           |                   |  |    |                                 |   |   |                       |  |                |                                       |   |                          |                  |  |                |            |  |                |                              |  |                |   |  |     |                   |  |              |            |   |                              |               |                        |          |
| Risk för bränslespill                         |  | Överensstämmer   |                                    |  |               |                          |  |           |                   |  |    |                                 |   |   |                       |  |                |                                       |   |                          |                  |  |                |            |  |                |                              |  |                |   |  |     |                   |  |              |            |   |                              |               |                        |          |
| Utsläpp av förbränningsprodukter (CO)         | <i>Nominell effekt</i><br><i>Reducerad effekt</i>  | CO 0.004 %<br>CO 0.014 %   |                                    |  |               |                          |  |           |                   |  |    |                                 |   |   |                       |  |                |                                       |   |                          |                  |  |                |            |  |                |                              |  |                |   |  |     |                   |  |              |            |   |                              |               |                        |          |
| Ytans temperatur                              |  | Överensstämmer   |                                    |  |               |                          |  |           |                   |  |    |                                 |   |   |                       |  |                |                                       |   |                          |                  |  |                |            |  |                |                              |  |                |   |  |     |                   |  |              |            |   |                              |               |                        |          |
| Elsäkerhet                                    |  | Överensstämmer   |                                    |  |               |                          |  |           |                   |  |    |                                 |   |   |                       |  |                |                                       |   |                          |                  |  |                |            |  |                |                              |  |                |   |  |     |                   |  |              |            |   |                              |               |                        |          |
| Tillgänglighet och rengöring                  |  | Överensstämmer   |                                    |  |               |                          |  |           |                   |  |    |                                 |   |   |                       |  |                |                                       |   |                          |                  |  |                |            |  |                |                              |  |                |   |  |     |                   |  |              |            |   |                              |               |                        |          |
| Mekanisk hållfasthet (för att stödja kaminen) |  | NPD  |                                    |  |               |                          |  |           |                   |  |    |                                 |   |   |                       |  |                |                                       |   |                          |                  |  |                |            |  |                |                              |  |                |   |  |     |                   |  |              |            |   |                              |               |                        |          |
| Termisk prestanda                             | <i>Nominell effekt</i><br><i>Effekt som ges till omgivningen</i>   | 8 kW<br>8 kW   |                                    |  |               |                          |  |           |                   |  |    |                                 |   |   |                       |  |                |                                       |   |                          |                  |  |                |            |  |                |                              |  |                |   |  |     |                   |  |              |            |   |                              |               |                        |          |
| Avkastning                                    | <i>Nominell effekt</i><br><i>Reducerad effekt</i>  | $\eta$ 87 %<br>$\eta$ 94.7 %   |                                    |  |               |                          |  |           |                   |  |    |                                 |   |   |                       |  |                |                                       |   |                          |                  |  |                |            |  |                |                              |  |                |   |  |     |                   |  |              |            |   |                              |               |                        |          |
| Röktemperatur                                 | <i>Nominell effekt</i>   | T 181 °C   |                                    |  |               |                          |  |           |                   |  |    |                                 |   |   |                       |  |                |                                       |   |                          |                  |  |                |            |  |                |                              |  |                |   |  |     |                   |  |              |            |   |                              |               |                        |          |
| 9   | Prestandan hos den produkt som avses i punkterna 1 och 2 överensstämmer med den prestanda som deklarerats i punkt 8. |  |                                    |  |               |                          |  |           |                   |  |    |                                 |   |   |                       |  |                |                                       |   |                          |                  |  |                |            |  |                |                              |  |                |   |  |     |                   |  |              |            |   |                              |               |                        |          |

Denna prestandadeklaration lämnas under det egna ansvaret hos tillverkaren som avses i punkt 4.

Porcia, 20/06/2018

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Undertecknat med namn och på uppdrag av tillverkaren av:

Ruben Palazzetti  


**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA